中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版特編一大張）
新聞紙第一七一五八號

國宴席上口快引起尷尬場面
福特向沙達舉杯 竟爲以色列祝福

【華盛頓廿九日美聯社電】福特總統星期二晚在一個沙達所設的晚宴中舉杯向沙達總統祝賀時，重申「美國將不會容忍在正邁向達成一項會談的，同時是全面性的中東和平解決中有任何緩滯。」

福特稱他「指出」基辛格「尋求任何確保這項外交進程成功的每一個可能性。」福特沒有指出他腦海裡是否有任何特別的步驟。

福特在向埃及總統舉杯時發生尷尬的說錯話的場面。

他舉杯時稱：「爲偉大的以色列政府的人民乾杯」然後知道自己說錯後他補充說：「對不起──是埃及」。

除非中東危機能和平解決
埃總統沙達警告 用武力解放領土
呼籲重開日內瓦和會公平解決 准許巴勒斯坦派代表參加談判

【聯合國廿九日路透社電】埃及總統沙達，今天出席聯大，傳他將爲中東問題提供新的埃及建議。

【紐約廿九日路透社電】埃及總統沙達今日在聯合國中宣稱，除非中東危機獲和平解決，否則埃及別無選擇，必須以武力解放被佔領的領土。

沙達將在聯合國總署逗擱三個小時，他是一九六零年納塞爾總統前來參加第十五屆高峯會議之後第一個來訪的埃及總統。

在他首度向該世界組織發表演說時，沙達同時呼籲馬上商議，在不久的將來重開日內瓦中東和平會議。

沙達總統在他官式訪問美國的第三日告訴聯合國大會稱，日內瓦會議應在不受干擾的情況下舉行以「商討中東各項問題，進而達成一個公平和永久的和平。」

觀察家認爲沙達的演說是對批評他在最近西奈撤軍協議中出賣阿剌伯的一項有力的答覆。

這位埃及領袖同時要求聯合國大會在最近召開的會議中通過一項決議案，在日內瓦和平會議中給予巴勒斯坦解放組織一個與其他代表同等的席位，他補充稱埃及在聯合國的代表團將會爲這個效果而制訂一項決議案。

當話題轉入有關仍被以色列佔領的西奈沙漠部份地區時，他稱，除非一項中東和平能夠達成，否則「我們別無選擇，祇有用武力解放我們土地和以其他你們憲章所提供的方法來恢復我們合法的權力，包括第五十一條款」。

聯合國憲法第五十一條稱會員國有權以武器保護他們的地區以反抗攻擊。他補充稱：「目前埃及和敘利亞前綫已達成一項撤軍協議。同時一項埃及前綫第二次撤軍和希望都繫於一項敘利亞前綫的第二項協議。我相信目前正是重開所有有關國家出席的日內瓦和平會議的時候了，同時我正式向聯合國秘書長和兩個超級大國立刻開始與所有有關團體進行商討（包括巴勒斯坦解放組織），在不久的將來重開日內瓦和平會議。

貝魯特外僑 正紛紛撤退

【貝魯特廿九日合衆國際社電】回教民兵星期三日進攻假日旅店並以重機槍指向基督教陣地，旅店內有二百名客人被困。

美國現正加緊疏散它在貝魯特的僑民。約有一百六十名美國外交界人士及美國社團學校教員與他們的家眷在貝魯特國際機場候飛離該市。

正在進攻該市最昂貴的海濱酒店周圍的基督教人士之陣地的回教民兵似乎已逐漸向着假日旅店推進，那間旅店是基督教人士的一個要塞。

目擊人士說：那些回教民兵由市內住宅商店區向北推進至克里文蘇街數百碼內，距離假日旅店南面僅一條街之遙。

約有二百人，包括美國、英國及法國人士，在炮火下被困。

【巴黎廿九日合衆國際社電】外交部長梭華納格斯今天說：法國駐黎巴嫩使館勸告法國人，倘無要務在身應回國。

是項決定顯然是指政府預期貝魯特戰爭將會繼續惡化，昨天政府官員還告訴法國人民說法國無意要求人民回國。

德總理舒密特訪平 獲鄧小平熱烈歡迎
料將討論歐洲情勢及雙邊關係

【北平廿九日路透社電】西德總理舒密特今天抵達此間，展開與中共領導階層的會談。

當舒密特進入「人民大會堂」會議室時，「副總理」鄧小平微笑着代表歡迎。

會議內容事先未有透露，但一般預料舒密特將討論歐洲情勢和雙邊問題。

【北平廿九日路透社電】西德總理舒密特今天抵達此間訪問，受到了特別熱烈的歡迎，他是首位到訪的西德政府首長。

中共在機場舉行隆重的歡迎儀式有樂隊、儀隊和數以千計揮舞紙花、唱歌跳舞的兒童。

舒密特在今天稍後與中共「副總理」鄧小平的會談中，將會受到同樣的有關東西方和解與蘇俄軍事主義危機的警告。

他的來訪剛好是在西德與中共建交後三年，雙方未有特別的雙邊問題，同時貿易順利。

在他五天的訪問中，舒密特將與中共第三號頭目鄧小平和「外長」喬冠華舉行會談。預料他也將與八十一歲的毛澤東會面，但是他卻不可能見到周恩來，在過去七週，他因病重而無法接待外國首長。

保證將歡迎福特訪平
毛澤東親寫YES 交基辛格收存

【華盛頓廿八日中央社電】美國國務卿基辛格上週在北平會見毛酋時，毛酋曾向他提出一些相當尖銳的問題。

據「美國新聞與世界報導」說，毛酋曾嚴厲質問這位美國國務卿，華盛頓打算與蘇俄和解到何種地步。

該雜誌在「華盛頓耳語」專欄中報導基、毛會談時說，基辛格的感覺是，毛共最希望見到華盛頓與莫斯科回復到劍拔弩張的情況，認爲這對他們有利。

預定十一月三日出版的「新聞週刊」報導，基辛格自他的北平之行歸來時「對他在當地受到接待極感失望」，「新聞週刊」稱這項接待爲「冷淡的」。

據「新聞週刊」說，基辛格無何結果的北平訪問已使他與福特總統的白宮顧問之間展開一項外交政策辯論。

白宮訪問懷疑外交政策是否已產生足够的外交結果或政治利益，而使福特總統值得前往北平的訪問。

至于基辛格與鄧小平會談和個人關係，「新聞週刊」說，基辛格與鄧酋討論的語氣「有時十分惡毒」。「時代雜誌」甚至進一步指出，基辛格和鄧酋「似乎都十分厭惡對方」。

「新聞週刊」報導，基辛格對他最近的北平之行相當煩惱，因此他敦促福特總統在他的過程中加上印尼和菲律賓，以降低他訪問中國大陸的重要性。

然而，白宮幕僚人員強烈反對基辛格的這項建議，理由是福特總統的旅行已經太多了。「新聞週刊」說，有關增加的行程勢必要由福特總統本人來作最後決定。

「新聞週刊」和「時代雜誌」都指出，毛共對基辛格的接待比「冷淡」還糟，它們指出，這種接待事實上已近乎「無禮」，「時代」指出，例如在一次宴會上，基辛格曾舉杯向毛澤東和周恩來「致敬」，但喬冠華并未舉杯爲福特總統祝福。

關于北平會談的內容「時代雜誌」外交記者陶爾波報導，和解不只是一項「主要的爭論點」。而是會話重提，但由于對此點的爭論費時過多，因此「限制了對于韓國的前途和準備福特總統第一次訪問中國大陸等重要事項的談判……」

「時代雜誌」下述的報導摘要記載北平方面厭惡基辛格尋求和解：「毛共認爲今年夏季的赫爾辛基歐洲合作高階層會議是七〇年代的慕尼黑會議──布里什涅夫是希特勒，季辛吉是張伯倫，反對和解的參議員賈克遜是邱吉爾。他們對蘇俄企圖滲入東南亞也十分敏感。」

「時代」說，儘管氣氛冷淡和相互間的尖銳措辭，華盛頓并不認爲季辛吉此行是「完全失敗」，一位未透露姓名的白宮專家被引述說：「這次會談是一次辯論，但并非雙方的爭論」。

【東京廿九日合衆國際社電】福特總統將會受到北平的歡迎，而毛澤東曾用英文寫上「是」這個字加以證實。

在十月二十三日當國務卿基辛格訪問中共五日後抵達東京時，與基氏相談達九十分鐘的日外相宮澤喜一透露上述消息。

宮澤外相星期二日在他一個記者席上稱：在他們會面期間，基氏突然從他的袋中抽出皮夾，並謂：「我給你看些有趣的東西。」基氏從皮夾拿出一張小紙條，上面有一個以頗爲發抖的手寫成的英文「是」字。基氏稱：「這是毛澤東的簽跡。」基氏解釋稱：他要求毛某親筆保證，會在十二月福特總統訪問中共期間與福特會面。宮澤引述基氏的談話謂：毛某用鉛筆在一張紙上寫上「是」字作爲答覆。

宮澤謂：「我想現在它一定成爲基氏家中的珍藏之一，人們經常要求基氏簽名，但現在他卻要求其他人簽名，那是新奇的事情。」

基氏對與他一起前往中共的記者謂毛某正學習英文，但並沒有提及那將字條。

沙達夫人訪美兒童醫院：當埃及總統沙達在白宮會見福特總統時，沙達夫人正訪問兒童醫院。圖中沙達夫人輕拍着坐在作物理治療用的枕頭上的兒童。

西屬撒哈拉戒嚴 防極端分子破壞
西軍巡邏控制兵營及市中心

【西班牙撒哈拉阿爾林廿九日法新社電】據馬德里報章在此間的通訊員稱：西班牙當局已在整個西屬撒哈拉實施戒嚴。他們並謂：武裝單位在首府的街道上巡邏，軍隊已被限制在兵營裡，而該市的重要中心亦爲軍隊所控制。

……：執行該等措施的原因，是有消息謂「極端分子」──相信是屬於「保利沙里奧解放陣綫」──可能會當西班牙與摩洛哥雙方討論該富於磷酸鹽礦的領土之將來時，對平民進行恐怖活動。

居住在回教區的歐洲市民是被送到軍隊的營房附近。西班牙軍隊勸告撒哈拉市民留在屋內，而一名政府發言人稱，組成游牧軍隊單位的撒哈拉士兵，亦被解除武裝及解散。

繼美毛核爆之後 蘇俄又作地核試

【孟買廿九日法新社電】印度原子研究站，今天記錄到一次地下核爆，地點在蘇俄的東卡薩區。該試爆估計有二百至五百公噸，是該中心這個星期的第二次紀錄，第一次是由中共在前天試爆的。

黎京全城激烈巷戰 政府成立委會排解
七週來已有三千多人死亡

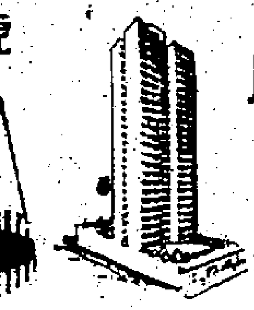
【貝魯特二十九日合衆社電】黎巴嫩各敵對黨派選派三衛爲致使貝魯特備受破壞的內戰，而總理卡拉米力圖結束內戰，成立一個新的委員會，希望安排永久性的停火。

【貝魯特廿九日路透社電】貝魯特電台報導──，而內戰一點都未有減少的跡象，今天貝魯特各區均有巨烈的戰事。

在市中心的拉扎里商店大廈已是一個月以來的第二次着火，同時在右翼佔領的阿夕拉費爾地區基督教通議不斷的有火箭，迫擊炮和機關槍的戰事。

【貝魯特廿九日合衆國際社電】乘坐裝甲車的保安部隊，於星期三日衝過回教及基督教民兵殺互相戰鬥的火箭、迫擊炮和機關槍之砲火，努力救出因戰事被困於海濱酒店的外國僑民，在過去二十四小時內，至少有七十人喪生及一百五十人受傷，把七星期來因內戰死傷的人數增加到超過九百人死亡及二千三百人受傷。

保安部隊乘坐裝甲車和運輸車，衝破包圍市外酒店區的回教徒封鎖，並從飽受戰火毀壞的假日酒店內撤出二百名黎巴嫩人及外國僑民。該等包括了美國、法國、瑞士和英國僑民的客人與酒店職員，在由另一枚迫擊砲彈引起的纜線剛被救出，這是兩……

大道西576-582號
（近卑路乍街口）
新景樓
999年期

即買即住
僅餘十數伙
欲免向隅 先到先得
示範單位歡迎參觀比較
三房兩廳672呎
仍售特價十五萬餘元　一成首期 十年付款
‧免費安裝電燈‧兩梯四伙，環境高尚，顏色浴缸，設備齊全
新鴻基　中環德輔道中，香港華人銀行大廈10樓　電話：5-228205‧5-241206　地盤售樓處：5-497634（假日照常）

台灣出品
尼龍被‧純毛毡
美觀，耐用
輕暖！

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號‧東英大廈
分店：荔枝角道廿二號‧東興大廈
香港英皇道壹柒伍至壹肆柒號‧民衆大廈
莊士敦道二十號‧東生大廈

風趣周刊
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫
‧本期要目‧
△每月廿萬毒蛇落人肚
△太陽能已可控制
△蕭芳芳心裏想什麼
△現在流行什麼電影
△比知新姿態重振雄風
△海鮮與認魚
△一週電視節目

日本重新制訂防衛計劃

削減國防緊急準備 降至和平時期實力

定十年內重整軍備重視質素系統化

【東京廿九日法新社電】日本防衛廳長官坂田道太今天宣稱，他已制定新的國防計劃把目前的緊急準備系統降級至和平時期的國防結構。

坂田同時召集了聯合參謀會議主席和陸海空自衛部隊的參謀長，研究新修正的防衛計劃下的特別軍備計劃。

該計劃預定在目前四階段防衛建設計劃之後而於一九七七會計年度實施。

該計劃主要設計在把防衛力量從量的方面轉為重視基構的質素、系統化，維持基本的和平時期防衛力量。

自衛廳引用下開內外因素，作為把國防計劃降級為和平時期的主要理由——世界趨向和解，包括美蘇和美毛（共）間關係在外表的改善！

——美日雙方安全協約是強有力的遏阻力量；

——防衛廳正面臨補充新兵的困難，同時要在目前嚴重的經濟長期中確保軍事基地。

防衛廳官員估計，新計劃重整軍備完成需要十年的時間。

新國防計劃表示，新的重質和平時期建設計劃，在美日安全條約提供的嚇阻力支持下，將使得亞洲地區的平衡穩定。

福特總統提出新議案

紐約市一旦宣佈破產 由聯邦法庭接管經濟

麻薩經濟困難瀕破產邊緣

【華盛頓廿九日合衆國際社電】福特總統星期三提議一項立法，假如紐約市宣佈破產，一個聯邦法庭便會負責控制紐約市的經濟。

總統說：這項法庭接管將會保証紐約市八百萬居民的重要服務不會中斷。

福特稱他會否決任何由聯邦保証紐約市不會破產的法案。

【華盛頓廿八日法新社電】據此間官方消息來源今晚稱，福特總統將於明日計劃一項「城市破產」的法律來在沒有聯邦直接援助下，拯救紐約搖搖欲墜的財政。該消息來源稱：這是把目前適當用於商行的破產條款，擴寬至城市，這可使紐約（或其他在財政困境裡的城市）即使無法償還欠款但仍繼續重要的服務，例如警察和消防隊。

該消息來源補充稱，在嚴厲的司法監管下，他們同時能夠償還一些債務。

消息來源稱，福特仍然反對直接的聯邦援助，例如保證該市未來的借貸。他並且以為破產仍然可以避免。

這項消息是在福特總統與十一個紐約市勞工聯會和紐約共和黨參議員畢克萊舉行一小時的會議後獲悉。畢克萊稱，福特總統將於明日提交一項有關他計劃的議案到國會討論。

同時在紐約一名高級市府官員稱，迫切還債最後關頭是在十一月十四日而非十二月初。

他補充稱該市仍未籌到到期所需的一億五千萬美元的欵項。

【麻薩諸塞州波士頓廿九日美聯社電】麻薩諸塞州參議院主席星期二宣稱：該州正瀕於破產，而他却無法徵集得足夠票數去增加稅收，以避免一場財政災禍。

州參議院主席夏靈頓聲稱：該州經費將於明年四月耗盡。他謂：「我現時相信我們正走向破產，屆時將陷於一片混亂。」

他又謂：「我現在就可以告訴大家，我們沒有足夠票數在參議院通過一項稅收法案。」他聲稱四十位參議員當中，最少會有二十三人投票反對任何加稅方式。

州長杜加基斯亦相信「局勢非常惡劣」，但不認為麻薩諸塞州的財政問題可比擬紐約市。

電槍能置人於死 紐約市列為非法

【紐約廿九日路透社電】一種新的手電筒形的槍已被紐約市宣佈為非法，該種槍可發射五萬伏特的電流置人死地。紐約警察首長高特昨日告訴記者稱，這種發射有一條十八呎電綫連接在一個電源的細小飛鏢的槍枝，是非常危險的武器，它可使有心臟病的病人死亡。

他稱：雖有這種稱為「他殺」的武器是違反州法律的。這種武器是洛杉磯一家公司出售，價錢每枝二百美元。

黎筍與俄領袖會談

重點在於經濟合作

黎筍經常被邀請訪俄與共黨國 論者謂其可能擔當共黨國調人

【莫斯科廿九日法新社電】「塔斯社」報導，北越共黨第一書記黎筍昨天與蘇俄領導階層的會談，要點在雙方的友誼和合作。

觀察家說：合作方面主要是指經濟。

「塔斯社」說，與蘇俄共黨總書記布里什涅夫、主席波德哥尼、總理柯錫金和外長葛羅米柯的會談，也論及「雙方共同利益的國防問題」使評論家們聯想到黎筍是可能擔當世界共黨間調人的角色。

他們指出黎筍自一九五七年開始，經常被邀訪問蘇俄，同時在過去兩個月裡，他還訪問中國大陸、保加利亞、匈牙利、東德和捷克斯拉夫。

歐市在東京開設辦事處

【東京廿九日法新社電】歐洲經濟共同體（歐市）今天在東京以外交地位，開設辦事處。

歐洲共同市場的副主席麥諾沙於開幕禮時說，日本和歐市間的問題，今後將較以往更易獲得解決。

這位歐市副主席是於星期一抵日的，他曾與通產相河本及其他高級官員舉行會議。

他將於十月卅一日在沖繩博覽會的歐洲日那天，代表歐市。他將在十一月一日首途返布魯塞爾。

中共駐維也納使館 凌晨神秘爆炸大火

【維也納廿九日美聯社電】消防員於星期三日，撲滅了此間中共「大使館」頂部的一場火警，估計引致了大約五萬五千美元的損失。

該大使館位於維也納第三區，兩名守衛進口的警探於早晨較早時為一連串轟然的爆炸聲所驚覺，而隨即看到「領事館」的屋頂冒出濃煙，他們便電召消防員到場。

警方謂消防員迅速進入該大廈，但對於火災前爆炸聲的起因，則未加以解釋。

製核武器原料鈽 法國將賣給南韓

紐約時報恐將導致惡果

【紐約廿九日法新社電】「紐約時報」今天說，「法國已把人類帶向全世界的核子武器散播——和最後的慘禍」，它決定把生產可以製造核武器的鈽的設備與技術，賣給南韓。鈽是使原子彈爆炸的材料。

該報又說，劃分為二的韓國是亞洲的火藥庫，北韓軍與在美國支持下的南韓軍，大舉集結於三八綫附近對峙。

「南韓的核子計劃，使北韓有發動攻擊的藉口，——甚或會促成更危險的使北韓獲得核武器的配備，而使日本也可能要受製造核武器的壓力。

「最後，最重要的事是美國要堅守其三十年來不讓核武器擴散至全世界各處的政策，而不管德國人和法國人怎樣做法，壓力無疑是在增加中，為要堅持此一立場，美國決定拒售原子能反應器給埃及，除非它能保證所用的燃料棒是由外國製造的，——還將是困難的事，除非設法阻止法國和西德的政策，最低限度也要獲得不再有此類出售的保証。」

錫漢諾克將離北韓 前路茫茫不知何從

惜別詞不提未來計劃與棉領袖

【東京廿九日合衆國際社電】北韓「朝鮮中央通訊社」星期三日稱：高棉國家元首錫漢諾克將於最近離開北韓。該通訊社廣播錫漢諾克長達二千五百字的離別演說。演說中沒有說及他未來的計劃和提及高棉目前的領袖。

招待錫漢諾克的北韓主席金日成被引述稱，錫漢諾克「有計劃到很多友好國家訪問」，同時他「希望」與高棉的統治者進行另一次的會談。

在北韓首都平壤逗留已兩星期的錫漢諾克稱，金日成答應協助高棉的經濟重建。

倫敦利獲家股票 拋售狂跌三分一

董事局主席史特利辭職

【倫敦廿九日路透社電】利獲家股票今晨在倫敦的股份市場，下跌了三分一，成出廿二便士，下跌了十便士。

業內人士報告說，於占姆．史利特在上星期五日辭去利獲家主席職位後，在不穩定的情況下，有大量利獲家股票被拋售，而絕少買家。

利獲家証券公司控制着價值二億鎊的單位投資基金，並擁有銀行和物業。

於史利特在星期五日辭職前數小時，利獲家股票市價大跌，但星期一日已回穩。昨晚交易所理事會宣佈說，於史利特辭職前，他的証券買賣事件曾被正式調查過。有一位國會議員要求商務部調查這個利獲家集團的事。

新加坡政府調查前利獲家集團的附屬公司「虎豹兄弟國際有限公司」的賬目與業務，史利特曾因此案而聲名狼藉，這是他要辭職的原因。

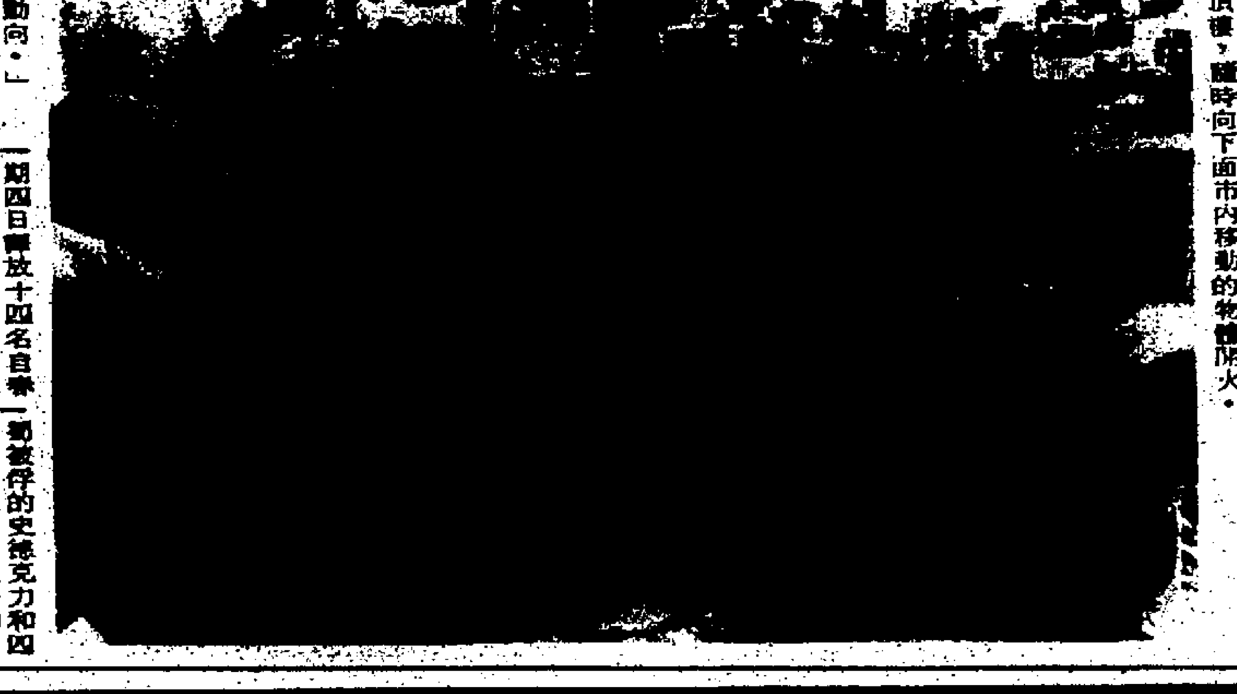
該集團的新董事局昨天請了兩家公司的會計師，全面審理賬目，和「協助董事局計劃該集團的未來動向。」

新董事局主席是高士美，他是一位巨富，持有利獲家股票百分之八。他也是基文遜食品公司的首腦，該公司是強有力的英法集團的英國支部。

兩位最受尊重的倫敦銀行家羅富財爵士與韓博羅也在英倫銀行的支持下，加入董事局。英倫銀行無不欲由史利特的辭職，而使人們對銀行界失去信心。

遠東方面昨天也有戲劇性的發展，香港已辭去新加坡政府委派的調查虎豹公司活動的高級調查員之職，這是由於可能發生的利害衝突的原故。

被調查的並包括香港的史派羅證券投資公司，這家投資公司的設立，乃在便利虎豹和利獲家的行政人員損錢。



回教槍手準備開火：當回教徒和基督徒激烈分子的戰爭十月二十八日蔓延到外國人住宅區時，兩名回教左派槍手在一座仍未建好的大廈頂樓，隨時向下面市內移動的物體開火。

社論

中共核試的政治陰謀

中共在本星期一那天，舉行了一次地下核試，地點仍在新疆的羅布泊。自從一九六四年十月中共開始大氣層核子試爆後，最近的一次是第十七次。在十七次試爆行動中，地下核試連同此次在內，先後有兩次（第一次是一九六九年九月）。據印度核子研究中心的估計，此次爆炸的威力相當於二十公噸的黃色炸藥，約等於廣島級的原子彈。

北平的慣例是在每次試爆後，必定聲明「在任何時候、任何情況下，決不首先使用核武器」。這是謊話，說一次也許有人相信，說了十七次之多，世人也就不會受其愚了。一個撥言不欲稱霸的政權，將民脂民膏用諸於核子武器的製造，言行矛盾，更不值一斥。

如果稍稍留意中共每次試爆時的內外形勢，就可了解每次的行動都附帶有政治陰謀，不論試爆是否成功，在政治上俱企圖有所作用。此次的核試，「新華社」在其公報中，措詞與過去的幾次完全不同。它自稱是為「認眞落實學習反修防修，安定團結，和把國民經濟搞上去的指示」。舉行一次核試就可以達成上述的任務？這是鬼話。眞相是中共內部的形勢壞到無以復加，為了挽救危局，不得不用核試作為鎮壓內部的政治方式，企圖懾服異己。

中共內部形勢之壞，較諸「文化革命」時期，有過之而無不及。「文革」時大家所能看到的亂，是形諸於外的亂，到處打殺的亂。現階段的亂是核心的亂，外表上的靜是一種掩護，深入統治階層的內亂是不易外露的。具體而言，「接班人」這一危機，實是亂源。周恩來危在旦夕，這已不是推測，而是由北平公開承認的一件事。基辛格見不到周某而空餅花，雖是一件小事，但證明周某正與死神搏鬥之中。鄧小平能不能在周某逝世後扶正，仍是一個謎。鄧的能力或者不遜於周，但他和周最大的不同，就是周的「革命歷史」是清白的，從未犯過政治錯誤；鄧則一度被列於反革命分子的名單，「革命歷史」留有大污點。「文革派」分子就掌握這一弱點，可能千方百計阻止鄧的扶正。「接班人」的內部鬥爭，現正因周恩來病危而愴然加劇。

周恩來危在旦夕，毛澤東也自知接近油盡燈枯，這一客觀形勢，間接使「文革派」的奪權野心更加熾烈。他們現時如不趁早搞好基礎，可能措手不及。批判「水滸」的發動，顯然是針對這一形勢而來，宋江可能是周，也可能是鄧，因為「文革派」認為周、鄧都有點投降主義的色彩，尤其是鄧小平，曾被扣上「劉少奇第二的走資派」分子，「走資」就是投降主義。如果不是內部亂到一團糟，「新華社」在其核試公報中也不會提出「安定團結」四個字了。這是「新華社」的敗筆，暴露了中共舉行新核試的不可告人動機。

至於說核試為了「提高國民經濟」，那是理路不通的話。中共把大部份的錢用於備戰，這是公開事實，凡是瘋狂備戰的經濟，一定民不聊生，陳毅在世時對此交代過很清楚：「不要褲子，專要核子」。這就是備戰帶來的後果。試爆一次，耗費的金錢和物資為數可觀，這怎能對國民經濟有所裨益？就是馬克思的經濟理論，也無法自圓其說。不必提其他的事實，僅以中共去年對外貿易為例，逆差即達廿八億美元。前些日子美報報導，謂北平正在舉借外債。這一經濟破局，其實都是因備戰所導致。明年一月開始，中共實行第四個「五年計劃」，但經濟病根業已深伏，就是再來幾個「五年計劃」，可能也無濟於事。

就國際的意義來說，中共更多的核試，愈證明它的黷武好戰心。近來北平無時不在高喊「新的戰爭危機迫近」，辱罵「帝修」為了再瓜分世界而準備大戰，實際上，這是中共的一種障眼伎倆，藉此掩飾本身的瘋狂備戰，希圖乘人不備之際，發動新的侵略戰爭。最近的核試，就對國際提供了證據。

十四美加俘虜 今獲北越釋放

由聯國專機運曼谷

【曼谷廿九日合衆國際社電】聯合國官員星期三日稱，北越將於星期四日釋放十四名自春季在南越戰爭中被捕的美國人和外國人。

雖然這些官員稱，他們沒有接獲被釋人士的正式名單，但相信這十四人中有九名美國人，兩名加拿大人，兩名菲律賓人和一名澳洲人。

相信其中最少有十二人是三月在位於西貢北部一百六十三哩的邦美蜀戰場中，被共黨部隊所俘。

美國官員稱，他們希望兩名美國政府的僱員會列入星期四日釋放的名單中。他們是在邦美蜀被俘的史德克力和四月中旬在溼郎失蹤的路易士。

發言人稱：一架由聯合國難民高級專員租賃的飛機，將從河內運送十四名獲釋者到曼谷，經過永珍時將作短暫的逗留。

美九月份經濟指數 七個月來首次下跌

經濟復甦或將陷於停頓

【華盛頓廿九日美聯社電】商務部星期三日說：政府用以預測未來經濟趨勢的指數，已於九月份呈現過去七個月來的首次下跌。與其他顯示經濟增長最低限度將會持續至明年的訊號背道而馳。

商務部說這份由十二類統計數字混合而成的主要經濟指數，在九月份下跌了百分之零點九，八月份則上升了百分之零點八。

然而這次下跌並不一定是經濟復甦陷於停頓的訊號。九月份的報告中，係得指數內十二個項目當中的十一項，而該指數是需再作修訂的。

舉例說：初時據說八月份的指數並無增減，但後來結果是增加了。

孟加拉八月政變 毛印會發生衝突

中共駐香港人員已證實

【倫敦廿八日中央社電】「泰晤士報」昨天在一則發自香港的電訊中報導，中共駐香港人員私下證實最近的情報報告所說，在八月孟加拉發生推翻拉曼的政變期間，中共與印度軍隊曾在錫金，和克什米爾拉達克的幾次邊境事件中發生衝突。

「泰晤士報」這則電訊說，中共這項「非正式的」承認，證實了稍早時有關這些衝突的機密報告，未有關於傷亡的詳細報導。但據悉，中共在孟加拉政變和拉曼遇刺後，已加強其在錫金——不丹邊界沿綫的共軍力量。

STAEDTLER

施德樓有獎填色比賽 優勝者名單揭曉

頭獎：翟紹唐（長洲山邊道3A地下）獲得14吋彩色電視機一部

二獎：LINDA LAM (231, NATHAN RD. FT.A, 5/F KOWLOON) 獲得新潮高背單車一架

三獎：黃恩亮（羅便臣道96號三樓）獲得名廠攝影機一架

安慰獎三百名，各得施德樓名貴彩筆一盒。另參加者一千名以內（以郵戳日期先寄先得）每人均獲得施德樓精美卡通T恤一件。（以上之得獎者，將獲信通知領獎辦法）

啟德遊樂場
華光先師寶誕
華美歌藝團
（紅星大會串）

今年台灣稻米豐收 達二百五十萬公噸

存量逾六十萬噸創卅年來紀錄

【台北廿九日法新社電】一名政府發言人今日稱，台灣稻米生產今年會達到二百五十五萬公噸。較去年增加百分之四。

他稱，使收割延遲的颶風和雨天，以整體來說並無對穀物的產量造成任何嚴重的影響。

該發言人稱，台灣稻米的存量達六十萬公噸。這是三十年來最高紀錄。

他稱，這祇不過是府備給人民的消耗，而政府有一個沒有發表的稻米貯備量以供應五十萬精銳的軍隊。

台電單車殺手橫行 去年三千多人遇害

民衆痛恨建議立例禁止

【台北廿九日合衆國際社電】怨駛電單車亂闖的人，近日來遇到麻煩了。

民衆恨透他們了，在報紙上贈他們以「電單車殺手」「街上老虎」和「熱鍋上的螞蟻」等稱號。

由於電單車車禍做成的死亡之人數日益增加，尤以近日有許多名人也被不少心的電單車撞倒，有些立法人員，已建議立例禁止。

據政府消息，電單車是去年台灣交通失事弄至人命損失的最主要殺手。去年有九百一十四人是死於電單車禍的，另外有六千二百六十三人因電單車受傷。電單車車禍死者中，許多是因撞傷腦部而致死的。

電單車做成交通死亡人數之多，達全部交通意外事件死亡人數的百份之四十六，其原因是電單車在這個多山的島上，喧聲大作，風馳電掣的結果。

台灣有一百七十萬架電單車，差不多每十人中便有一輛，是世界上的最高率，每天增加二百架。

柏德西亞獄中 接獲大量信件

有求婚有恐嚇

【舊金山廿九日法新社電】報業大王千金柏德西．赫斯特，每天均收到大量的信件，裏面包括了死亡恐嚇、求婚、宗教文學及匿名捐款者寄來幫助她支付辯護費用的小量金錢。

赫斯特的律師約翰遜稱：她每天接到大約五十件郵件，而自從她於九月十八日被捕以來，在她收到的信件約很多是死亡恐嚇，及有一些是求婚的。約翰遜並補充謂：那些恐嚇亦有針對他及赫斯特的雙親。

赫斯特因為涉嫌參與「共生解放軍」的活動，現在等候審判。該恐怖分子組織於一九七四年早期將她綁架，並把她改變成他們的一分子。

行刺福特疑兇押抵聯邦法院： 霍朗眉於十月廿八日在一名美國副警長的押送下，抵達薩克拉門多的聯邦法院。該處一名聯邦檢察官說，政府將會播出多套錄音帶，內容為福特總統描述霍朗眉企圖以一支裝有子彈的短槍指向他。

防土使館被襲擊 韓警方加強保安

【漢城廿九日合衆國際社電】警方星期三日說，他們經已加强預防性保安措施，以防恐怖分子可能襲擊漢城土耳其使館。

這些額外措施是繼土耳其駐維也納及巴黎兩名大使被殺之後實行。

一位土耳其使館官員對「合衆國際社」說：自從星期一日以來，使館大廈裏一直都有三名軍裝韓國警員駐守。

姊弟相戀逆倫常 珠胎暗結遺孽種

法官不容硬拆鴛鴦

【英國聖阿班斯廿九日路透社電】法官下令一對同父異母的姊弟永遠分離，他兩人相愛同時生有一嬰兒。

二十歲的史蒂芬遜，與廿三歲的莎麗，於昨天被判有罪，觸犯了英國的宗親法。這兩人同父所出，當莎麗的婚姻破裂之後，兩人開始相戀，她還懷有另一個孩子。

他們的辯護律師向法庭表示：「當他們發生關係之後，從未發生不合法的事。」

他們十個月大的女兒被判交莎麗管育。

法官判兩人守行為三年，以使兩人立刻停止住在一起。

南韓罪犯增加太迅速 監獄有人滿之患

正透過假釋寬赦減少囚徒

【漢城廿九日合衆國際社電】司法部長黃山德星期三日說：目前南韓的廿七個監獄裏有五萬五千多名囚犯，較一九六五年的囚犯數字多出三倍。

黃氏在一次國會辯論中說：罪犯的數子增加得太迅速了，以致嚴重妨碍政府設法給予囚犯們適當獄內教育的機會。

可據黃氏說：在南韓的監獄裏，平均每三點三方尺地方便有囚犯三點四六名，較聯合國建議的人數平均每三點三方尺囚禁犯人兩名）超出甚多。

這位部長說：為了協助減輕監獄裏的擠逼情形，政府現正透過假釋及其他寬容的措施來釋放很多犯人。

美百齡老婦 常習泳健身

【洛杉磯二十八日中央社電】據今天報導，得克薩斯州聖馬可的一位年齡高達一百十七歲的婦人葛特瑞茲仍經常練習游泳。

報導說：這位老婦人聽覺失靈不過體能極佳。她仍然自己縫補，每天自己做玉米粉煎餅。除了家務事而外，她每天還走過八條大街，到教堂去祈禱，接着到市立游泳池參加老人游泳班。

據新聞報導葛特瑞茲老太太在美國南北戰爭開始前三年出生於墨西哥瓜納督託。十六歲那年嫁到現住址以東的馬丁戴卡。夫婦二人耕作維生，她的丈夫已去世，她現在和她的六十四歲的兒子及媳婦在一起生活。

西德兒童戲劇節的一幕 法蘭克福最近舉辦了一個兒童戲劇節，獲得了極大的成功，參加這戲劇節的演出機構共有三十家，這些都是來自十一個國家的機構。在一個星期裡面，總共演出了一百十二場的戲，受到四萬年青觀衆的欣賞。

各種演出的最大目的在於提供兒童健康娛樂。各種演出包括動物如鳥類，蜜蜂等的生活情況，這是西柏林的參特團演出的。

圖中所見的媽媽玩偶，此外尚有為使兒童了解爸爸媽媽所不願意講出來的演出。

四十六國佳麗 週五抵達冲繩 競逐國際小姐

【沖繩廿九日合衆國際社電】代表四十六個國家的美女預料星期五抵達冲繩參加「國際小姐」選美比賽。

這次比賽與國際海洋博覽會共同舉行。

參加比賽的美女將會在沖繩北部舉行的七五年度海洋博覽會中競爭「國際小姐」的后冠。

這些年輕貌美的小姐將於星期六下午抵達這個特別的世界展覽會的場地。她們參加一項將會經由博覽會場地的中央到達水上城市的遊行。星期日將會選出一名「水上城市小姐」。國際小姐決賽將於星期一文化節舉行，這是日本的國訂假期，這次選美的過程將會在日本電視轉播。

與玉婆度假期中 波頓患嚴重瘧疾 現飛往南非就醫

【波斯瓦尼．楚伯廿九日美聯社電】影星李察波頓患上瘧疾，現正飛往南非的約翰尼斯堡就醫。這是波頓與他的太太玉婆的助手對美聯社記者說的消息。

加文狄貝克說：「麗莎的健康很好，然而不幸得很，我必須告訴你，李察波頓所患的瘧疾十分嚴重，他是在這裡患上此症的，因他沒有每週都吃發冷丸來作預防。」

狄貝克說，波頓將立即要偕同一位醫生，玉婆與兩名助手飛往約翰尼斯堡。

狄貝克說：「醫生要強調此際並無憂慮的理由。波頓先生的病狀令人滿意。」

提高貨儎收費率百分十四決議 遠東貨運會議昨宣佈 延至明年二月中執行

【馬尼剌廿九日法新社電】遠東貨運會議今日宣佈，把原定於明年正月一日開始的全面提高貨儎收費率百分之十四，展期至二月十六日才執行。

遠東貨運會議星期二日在此間與東南亞國家協會的五個會員國進出口商委員會舉行第二度會議時，修改以前的決定。從東協國家的船東委員會早些時候是反對加價的。

遠東貨運會議代表團的領袖當諾斯於聲明中指出，延遲增加歐洲與東協國家間的運費，是一項百分之一有多的讓步。

他說，由星、馬、菲及印、泰等國的木材與三夾板的運費將不予提升，而到岸起卸貨的提增，則將展期實行。

東南亞國協進出口商公會主席是菲律賓的商務部長奎松，他說，五個會員國將擬訂一項共同立場，以對付遠東貨

蘇俄五穀嚴重歉收 與美談判大量購麥

【中央社譯稿】美俄之間一項新的長期穀物交易目前正在兩國首府商討中，跡象顯示，在這些商討中，美國顯然已佔了上風。

在莫斯科，克里姆林宮正面臨一個困難的抉擇：接受美國的條件，否則即面對一個糧食危機。

最近的收成報導顯示，蘇俄今年總共將短缺五千萬噸的穀物——這是一個令人吃驚的赤字。

而在華府十月十日美國農業部的一項新報告業已證實，今年美國農作物又告空前豐收。小麥二十一億四千萬蒲式耳，玉米則有五十七億四千萬蒲式耳。

結果是，這兩大超級強國，行將達成一項穀物協定，使蘇俄定期的向美國購買穀物，而不是像過去那樣僅在它穀物歉收時才湧向美國穀物市場。

日增的跡象顯示，蘇俄今年的穀物收成將會減少，甚至還要低於引起糧荒的一九七三年（一億六千八百廿萬噸）的穀物收成。

蘇俄今年的收成目標是兩億一千五百萬噸。

更壞的是，蘇俄的決策者還無法確定明年的收成情況是否會好轉。蘇俄那一套無效率的集體制度，需要有特別良好的氣候才能生產出大量的農作物。一九七六年就算是收成量還好，亦仍不足以彌補今年的損失。

雖然蘇俄面臨着五千萬噸穀物的不足，但是如果蘇俄頭子今年能夠進口三千萬噸谷物，仍可設法免於嚴重的糧荒。這意謂着，蘇俄將購買美國所願出售的各類穀物。蘇俄業已向美國購買了一千萬噸的穀物，另外并向其他國家購買了六千萬噸的穀物。

美國福特總統於八月初所施行之禁止進一步出售穀物給蘇俄的行動，已損及蘇俄。在二月間即將舉行重要的共黨大會漸漸逼進之際，蘇俄頭目階層已不得不將一九七五年穀物嚴重歉收的情形告知蘇俄兩億五千五百萬人民，因為蘇俄當局無法再隱瞞這一事實了。因此之故，蘇俄民間不合時宜的提早屠宰牲畜之行動已經開始，因為他們恐怕今後飼料可能來之不易。

另一個穀物歉收的跡象是，麵包的品質已日漸低落，今年，蘇俄的麵包將更黑些。

在華府，美國政府消息人士表示：蘇俄之亟需美國穀物，正迫使克姆林宮因而調整它的外交政策。一位美國官員表示「蘇俄當然知道，如果它在聯合國否決了一項讓聯合國部隊繼續駐紮於以埃兩軍間的議案，以圖破壞以埃臨時西奈協定，那將危及它從美國獲得穀物的機會。」

這名官員主張繼續對蘇俄進行另一個月的穀物禁運，「好在第二回合的戰略武器限制會談進入重要的談判之際，讓它急一急。」

美俄穀物協定的基本綱要已經擬定，福特總統於十月九日表示，穀物交易的談判重點在於未來五年（或五年以上），美國供給蘇俄「相當數量」的穀物。據報導，其基本的數量是每年五百萬到八百萬噸。

蘇俄則顯示，它願意購買更多的穀物，有意在未來十年期間，每年向美國購買一千萬到一千二百萬噸的穀物，但是美國的談判代表不願向蘇俄作這麼一段長時間的承諾。

參與談判的人士表示，在穀物交易的談判中祇有一個膠着點，美國堅持要有一項「保證條款」，以使萬一美國發生嚴重的歉收時，即可解除穀物協議的束縛。蘇俄則堅持應有一項通容條款，使它在豐收時可減少向美國購買的穀物數量。

一位官員表示：以美國穀物來換取蘇俄石油的構想，就政治立場來看，頗有吸引人的地方，但是可能沒有太大的經濟價值——除非蘇俄能以低於世界油價的價格出售石油，但這似乎是不可能的。

福特表示，穀物和石油的談判，正分別進行中，這兩件事情是毋須扯在一起的。

部份專家又認為，除非美國公司可向蘇俄提供技術，助其開發蘇俄偏遠地區的新油田，否則蘇俄能否長期有力量的石油輸出，也是一個疑問。

總之，一九七五年蘇俄穀物歉收，已被視為美俄兩大超級強國，關係中的一個關鍵因素。無疑的，農業是蘇俄經濟最弱的一環，克里姆林宮顯然已斷定，乾脆向外國購買穀物，而將蘇俄資金投在其經濟的其他方面，也許是改善蘇俄人民生活水準的最佳方法了。

對於蘇俄的這一新政策來說，設法獲取美國的穀物則是極為重要的一件事，華府正希望將這一件事好好的利用，以使之

國際剪影

每年損失三億二千萬個工作日

職工頻請病假 嚴重拖累英國經濟

許多專家——在英國和在海外的——承認，病假成為英國經濟的心臟病，普通英國人於氣溫下降時亟想請不必要的病假，據專家說，這使英國毁滅。

他們的說法是對的嗎？英國的職工祇是懶漢，不想工作而獲得舒服的生活嗎？英國人利用國民保健的服務作為受薪假期的一般免費票嗎？

在「是的」方面，專家們要道：「聽了這些數字！」每年有三億二千萬病假日。那是英國的一九七三年的數字，比較一九七二年增加一千三百萬。而在過去二十年來，病假日數目已增加約四千萬。

那祇是「批准的病假」，根據國民保險計劃，工人可得三天或更多的病假的工資。那些數字，並不包括許多人的一天或兩天的病假，也不包括那些不必交國民保險費的工作妻子們的許多天病假、武裝部隊、公務員及郵局工作人員也不包括在內。

因此，目前的總數，必定比三億二千萬多許多。

在「否的」方面，英國工人被指出或許不是十全十美的，但比較其他某些工人好些。在歐洲大陸，他們叫一個告病假者為「英國的疾病」。最近的國際調查揭示，荷蘭是較多告病假的歐洲國家，每個工人每年請病假廿一天；第二是瑞典，十八天；捷克，十六天。英國以十五天與共產黨的波蘭和西德共佔第四位。

或許英國人並不如批評家們的看法……但事實仍然是：病假使英國的疲弊經濟不能負擔；一九七三年的損失達四億八千七百萬鎊。

郵政局的總醫務官秦恩夫寫道：「國家經濟所付出的代價是國民保健服務。每年整個支銷。現在要承認，為了一切實際的作用，醫生證書是應請求而簽發的。」

在實質上，英國人請那麼多的病假，增加了國民保健服務費用一倍。

情況當然不是如此簡單。九千六百萬天因疾病和或症而喪失了，約總數的三分之一弱。

但是，其餘的呢？

像那些中型的英倫北部煤礦的礦工，每星期祇工作三天。星期五是發薪日，因此，那天早上，每一個人都丢

星期一是宿醉日。許病者的天堂。

保衛者安琪兒是市議醫生，有一間醫務所的候診室，每逢星期一早上擠滿着人，以至一個致接員分派已簽字的疾病證書，由「病人」們自己填寫。這是非法的，而那醫生可能被除牌。

這是替礦工們的一項美好的安排，當他們想有一星期的時間到倫敦或做什麼事情，他們祇要說是頭痛，到醫務處去拿取一張國民保險證書。

然則，這許病者的天堂是怎樣典型的？

如果你是威爾斯人，你幾乎是在患病者行列的前頭。最近的一項調查，在威爾斯，每一個工人每年請病假三十一天。以每星期工作五天計算，那是六個星期多——當然不計假日。（一）

自承會抽大麻的 傑克福特助父競選

如果福特總統對於他的兒子的公開坦白有所顧慮，傑克都沒有。他告訴朋友們，他公開了他抽大麻，覺得「舒服許多」。他公開了這事，因為他以及若干白宮顧問都憂慮他父親的政敵或許利用關於他的隨便的獨身漢的生活爭吵，例如他在一個音樂會抽大麻。

作為羅斯福時代以來的第一個住在白宮的獨身漢兒子，傑克福特自然是一個窺測的對象。

他於本年五月畢業於猶他州立大學後返華盛頓，一時無事可做，還要等候一些時間，才開始福特競選運動助手的工作。傑克很快的獲得愛玩的聲譽。他曾跟基辛格開玩笑的說：「現在你結婚了，可否把你的黑色小薄給我？」當一個訪問者問及他對女孩的意見，他大笑的答道：「我喜歡什麼女孩子？兩條腿，兩條臂……」

作為總統的青年攝影師大衛，肯納利的朋友，傑克認識了安地．華洛爾及貝安嘉．查傑，因而進入紐約市的青年社交圈。在一次紐約旅行中，傑克、貝安嘉和肯納利光顧了在一間有許多同性戀的顧客的唱片舞廳。傑克後來告訴朋友們說：「我正在與貝安嘉跳舞，一個男人走來，用手指着我的肩膊，並說：『我可以跳舞嗎？』我估他想與貝安嘉跳舞，他竟想與我跳舞呢！」傑克很快的把他的困難問題告訴朋友們。

一個親密朋友說：「他在白宮是寂寞的。他憎惡秘密人和包圍着。他不能找一個職位，恐怕引起任用私人的非議。他與他父親之間有些緊張，他父親是很嚴肅的。」傑克不想他明年競選，因為恐怕競選運動影響他的母親。

但他經過冷靜的再思後，或許已改變了主意。他談及他的父親說：「他認為我做事已那麼久，現在應輪到我為他作少許補償。」事實上，去週在華盛頓的住宅區，麥克進行一個為安地．華洛爾而設的派對。傑克在那裏呢？在猶他州山區某些地方，釣魚。

女記者為傑克拍照

巴布亞婦女學穿胸圍

與婦解分子背道

正當西方世界的婦女解放分子焚燒乳罩之際，巴布亞——新畿內亞的婦女，卻首次戴起乳罩來。在「性感小貓」曾斷然拒絕在這個位於澳洲以北的熱帶島嶼的沙灘露面之前，該地那些皮膚漆黑的婦女，數千年來一直是赤裸的。現在，隨着民主政制的建立，並且給予婦女投票權之後，戰士們的妻子突然發現，戴乳罩最能表達她們已獲得解放，享有高度的自由。

她們所戴的乳罩大部分是傳教士的妻子，或其他西方女子所饋送的。但對該島的居民來說，這些東西可說是崇高地位的象徵。

在第二次世界大戰未爆前，島上的高原地區一向被認為是無人居住的。後來，淘金者闖入崎嶇的森林後，才發現那些有生以來從未見過白人的部落，那是石器時代的部落，當時還有吃人的習慣！吃人習慣現在已被徹底取締，但高原上的婦女擺脫石器時代的束縛，祇是近數年間的事。她們還有一大段路要走呢。

巴布亞——新畿內亞婦女的日常生活，對西方婦解分子來說，簡直是一場噩夢。男人好食懶做，好多工作都由婦女去做。例如，男人拒絕幹搜集食物、照料牲口及孩子，與及採薪、偶而中動手修葺破了的茅屋，或清理一小片森林以作耕地。

該地男人最主要的工作是向鄰村發動突襲。他們最喜歡的娛樂節目是在篝火旁說故事，或說些東家長西家短的事情。

婦女除了必須辛勤勞動，還須嚴格遵守各種規律。例如，假使她們做了不忠於丈夫的事情，會被逐出部落，或被切斷手腳，最嚴重的會被殺死。

妻子雖然為丈夫幹這幹那，但卻得不到任何報酬。當她們年老色衰時，丈夫多會買一個年輕漂亮的女人為妻，把舊妻丟在一旁。

當一個部落突襲另一部落，並且把對方俘虜之後，可能突然產生吃人的興趣，而被投進巨型炭爐裡的通常是婦女及兒童。

其中一個部落，男女所扮演的角色，竟然顛倒過來。女人整天在田裡工作，男人則閒坐家裡互相鬥美，或者交換「化粧品」。

在這種情況下，難怪巴布亞的婦女起而反抗。由於該地婦女靈機一觸，利用她們的選票，打丈夫的反。她們於一九七二年舉行秘密投票，選出該島第一位女性議員。該女議員名阿巴查，綽號「巴布亞戰斧」。

島上一些比較文明的地區，因實施免費教育，因而產生了奇跡。例如，文布區，那些身材高大的婦女，一向被視為巴布亞最出色的徵愛對手，現在卻擔任護士及教師。一些婦女更參加一向祇有男人參加「遊啟」——穿着五顏六色的「戰袍」，及把身體和面部塗得一塌糊塗，然後載歌載舞。（維）

一週時事測驗

你知道：那位美政要勸福特勿訪平？我國防科學有何重大發展？

政治

㈠中共利用釋放「國特」來對台進行統戰，能否得逞？

㈡那一美國政要勸福特勿訪大陸？福特訪中共會否有重大結果？基辛格何時去北平？中共對基有何指責？基曾否會見毛澤東？

㈢基辛格與日外相宮澤會談，同意什麼？

㈣美報揭露西貢陷落原因如何？

㈤法俄領袖於何時作第二次會談？結果如何？

㈥以色列願否與敘利亞進行和談？以埃在何處進行直接談判？

㈦摩洛哥王計劃向何處和平進軍？使非洲出現什麼？

㈧葡萄牙怎樣防止爆發內戰？葡那派在準備發動政變？

㈨培隆夫人已否重掌阿根廷政權？

軍事

㈠中華民國發展國防科學有何重大成就？

㈡美國在太平洋作何軍事部署？目的如何？

㈢美國準備以什麼飛彈售給南韓？

㈣傳美艦如何對抗滲入泰境寮共？

㈤印尼軍是否已出動進攻東帝汶？東帝汶親印尼軍攻勢勝負如何？

㈥黎巴嫩是否真正騷亂平息？

㈦以色列總理推斷中東會否發生核子戰？美國會否以武器供應埃及？

㈧埃及在駐敘利亞的空軍，是否仍然留駐？

經濟

㈠香港輸美貨物，何時才可享獲得特惠？

㈡有誰允借款若干興建地下鐵？

㈢那些地區爭辦亞洲期貨交易中心？

㈣那三個集團正輪流什麼對話綱領？

㈤石油產品香港何時起加價若干？每年消費要增加多少？

㈥歐洲市場金價為何將上升？

㈦共同市場國家如何計劃取消什麼產品出口？什麼出口國家將向石油出口國看齊？

㈧那六個工業國家定於何時開高峯會議？

㈨美蘇達成什麼五年協定？

社會

㈠那些團體再要求恢復執行死刑？立法局非官守議員主張如何？

㈡大陸何處的飢民向那裡逃荒？

科技

㈠蘇俄在何處進行地底核試若干次？

㈡香港與中共達成什麼協議？

㈢蘇俄兩艘太空船是否降落金星？

答案

政治

㈠中共利用釋放「國特」來對台進行統戰，此毒辣陰謀現已告失敗，野心終告不逞。

㈡高華德勸福特勿訪大陸，發表聲明，主張福特改赴台北。但福特北平之行不會有重大結果。基辛格已於十九日由東京去北平與中共會談。中共責美想與俄和解為妄想。基安排福特訪大陸行期已定十一月下旬。基辛格曾會見毛澤東。

㈢基辛格在日與日外相宮澤會談，美日均同意支持南韓加入聯合國，盡力阻止親共北韓提案被聯合國接納。

㈣美報揭露西貢之所以陷落，原因爭府受騙，誤信共方和解謠言，致估計錯誤。

㈤布里茲涅夫與戴斯登於十七日作第二次會談，隨即結束訪問，戴斯登已返法，無何成就。

㈥以色列已表明願與敘利亞展開和談，但決不強迫對方。以埃二十日在西奈駐軍營地進行直接談判，討論西奈協定細節，此為日內瓦會後以埃直接談判第一次。

㈦摩洛哥王計劃向西班牙屬的撒哈拉進軍，西班牙要求聯合國召開緊急會議加以制止。報名應摩王號召參加和平進軍的摩人，有二十六萬人，先頭部隊約二萬人已向邊境進發。西特使已訪摩，謀緩和緊張局勢。

㈧葡萄牙為防止爆發內戰，特下令人民交出武器。偷射殺軍警平民者，格殺勿論，葡右派及左派軍人均在準備發動政變。

㈨培隆夫人已於十八日銷假，復任阿根廷總統，重掌政權，決心消滅左派游擊隊。

軍事

㈠中華民國發展國防科學已有重大成就，國軍所需的重裝備，多已能自力生產，現正致力尖端武器研製。

㈡美國已在太平洋區部署核子武器，目的在保衛日本、南韓及台灣。並決定繼續留駐亞洲區，維持勢力均衡。

㈢美國防部通知參議院外交委員會，美國準備以監軾飛彈售給南韓。如該會不提異議，即行正式決定。閱擬售給南韓者為十二套現代化的飛彈。

㈣傳美艦訓練泰兵突對抗滲入泰境寮共。

㈤印尼軍調派帝汶人大批出擊，並攻下兩個重鎮。

㈥黎巴嫩內戰尚否平息，且會將十六日又發生戰事。

㈦以總理推斷，在今後五年內，中東不會發生核子戰。美國至少在一年之內不會以武器供埃及。美已向以色列提出了保證。

㈧埃及會自敘利亞撤回空軍，使埃敘兩國關係更加惡化。加深阿剌伯國家的裂痕，埃採此項行動的原因，為敘利亞抨擊埃政策所致。

經濟

㈠輸往美國的香港產品，美國已決定列入特惠之內，一九七六年輸美港貨即可獲得特惠。工商處在美國尚未正式公佈之前，不作任何置評。

㈡國際財團借款五十一億興建地下鐵，但須香港政府擔保償還，已提交立法局討論及通過。

㈢香港、新加坡及菲律賓均在爭辦亞洲期貨交易中心。二十七個國家的四百多名代表，十一月集會討論，并商開設亞洲證券交易所。

㈣工業發達國家、石油出產國，以及第三世界等三大集團，經過三天激辯之後，終於協議討論綱領。美國為折衷建議獲得多數支持，說服阿爾及利亞讓步。

㈤石油產品香港定於十一月起加價，每年消費多了約一億元。

㈥國際法律專家已作出結論，國際貨幣基金無權在市場直接出售黃金，作因此，預料歐洲市場金價將告上升。

㈦在美國抗衡壓力之下，歐市國家計劃取消鋼鐵產品出口。鐵輸出國家將向石油出口國看齊，提高價格。

㈧美、英、法、日、西德及義大利等六個工業國家，定於十一月開高峯會議，商討打開經濟困局。

㈨美俄已達成五年貨物交易協定，每年蘇俄向美購買穀類六百至八百萬噸。美則購入俄產原油。

社會

㈠香港工商界團體再要求恢復死刑，以阻遏罪案。立法局非官守議員也多主張恢復死刑。

㈡大陸河北、山東、河南等省的飢民，現已湧向華南地區逃荒。

科技

㈠蘇俄在北極進行地底核試，三天之內舉行了兩次。顯示蘇俄核試計劃已更加積極。

㈡香港天文台長在北平與中共達成一項交換氣象資料的協議。

㈢蘇俄兩艘太空船業已先後降落金星，並已發回照片。

你知道：本港輸美貨物能否享特惠？那些地方爭先設期貨中心？

聯賽今天日夜均有戰事
東方竭力搶分　加山可勝欠穩
港會技不如人難敵南華

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有兩仗，分日夜上演，東方對加山，下午三時三刻在花墟場對壘。港會對南華，下午八時在港會球場踢夜波。花墟球場東方對加山，雙方預備組於下午二時打頭陣，票價一律三元五角。

表面上看來，加山與東方的實力，仍有着相當距離，人腳遜一籌的東方將不易言勝。不過，加山的前鋒埋門工夫差，臨門一腳又未到家，這樣，雖有可勝之道，卻無穩勝把握。

今天加山因爲蕭勵被罰停賽，守力不無減弱，猶幸對手東方的攻擊力並不強，相信仍可應付得來。成問題的卻是他們的前鋒能否攻破東方的密集防綫，這才是他們今仗的勝負關鍵。

東方士氣雖然不錯，但球技所限，實力並不強。後防還可以靠一股拼勁緊纏，前鋒卻缺乏大威脅。目前東方在聯賽的成績是五戰一勝四敗，共得兩分，正受到降班威脅。

最近東方獲得効力流浪的洋將托賓夫轉會投効，今仗可以上陣，且看獲得托賓夫助陣的東方前鋒力，是否得到加強了！

無疑，東方的實力確比不上加山，倘若加山演出水準，自然勝望較高，但是，東方爲着爭取積分護級，勢必全力拼搏，假如加山面對密集防綫而久攻不下時，東方就有得分機會。

港會球場的港會對南華，下午六時一刻雙方預備組作序幕戰，票價統收三元。

港會與南華實力大有距離，強弱懸殊，將成爲一面倒的賽事。任何方面都優於港會的南華，最近接連大勝東方及東升，足見他們狀態好轉，倘若近況保持，大勝港會一仗有望。

校際泳甲二組昨決賽
聖約瑟庇利羅士分獲男女子冠軍
甲一組今日舉行最後決賽

【本報訊】香港學界體育協會主辦的本年度全港校際游泳錦標賽，昨午一時至六時，在銅鑼灣港府泳池展開甲二組（四十五校）學校最後一天決賽，全部五十三項爭霸中，聖約瑟庇利羅士男女人魚，泅技出色分膺本屆男女兩組全場總冠軍，港華仁聖嘉勒分取亞軍。

五十三項爭霸中，聖約瑟男泳將郭迪明，鄭浩光，分別在男乙五十蝶泳和男丙二百個人四式泳兩項目創大會新猷，爲本屆甲二組泅技演出較突出人魚。

甲一組拔萃男校、女校、港島、國際、佐治五校、喇沙、瑪利諾、鼎仁、聖佐治、聖保祿等十校，定今日下午一時仍在銅鑼灣港府泳池展開最後一天決賽，全部五十七項爭霸，集全港泅技最強十間學校人魚于一池，翻波逐浪，料將有一番熱烈爭逐。男子組拔萃泳將何猷忠，爲五十公尺背泳奪標呼聲甚高泳手。蛙泳以拔萃李廣之勝望較濃。女子組港島學校卡蓮羅拔涵將一枝獨秀。今午六時賽畢，請民政司黎敦義蒞場頒獎。

昨午一時，甲二組展開最後一天決賽，教育司署體育副總監砵特，助理民政司梁正本，學體協會秘書高威林等均有到場，臨場各學生逾千人觀戰，場面熱鬧。

男甲新民學校黨德泉，珠海陳耀宗，陳年柏，威靈頓港校黃德榮，陳偉寶演出較優，分別在男甲各項取勝，其中黃德榮囊括兩項背泳皇座，爲男甲出色人魚。

男乙聖約瑟名將郭迪明，連取五十蝶泳，百公尺自由式兩項金牌，五十蝶泳蟬聯冠軍並翻新本人保持大會紀錄，爲本屆賽會泅技優越人魚。他和男丙隊友郭氏兄弟浩光，國光均昨日演出較佳泳將。浩光在男丙二百個人四式泳全程無對手下重寫兩年前R．柯達頓所造大會紀錄。

女子組珠海中學杜欣玲和聖士提反堂中學葉懋榮演出較佳。賽後由助理民政司梁正本主持頒獎，總成績錄後：

昨日賽績

（甲二組全部總賽績）

男子組全場總冠軍：聖約瑟，一四六分，亞軍：港華仁一二一分。

女子組全場總冠軍：庇利羅士二四四分，亞軍：聖嘉勒一三三分。

（各組總分）

男子甲組：㊀培僑，五六分，㊁港威靈頓，五十分，㊂珠海，四九分。

乙組：㊀英華，五四分，㊁聖約瑟，五二分，㊂新民，四十分。

丙組：㊀聖約瑟，七三分，㊁港華仁，五四分，㊂聖類斯，五二分。

女子甲組：㊀庇利羅士，八一分，㊁港威靈頓，七六分㊂聖嘉勒，四五分。

乙組：㊀庇利羅士，九九分，㊁筲箕灣官中，聖心兩校，均五十分。

丙組：㊀培僑，七六分，㊁瑪利諾修女校，七十分，㊂庇利羅士，六四分。

（兩項大會新紀錄）

㊀男乙五十公尺蝶泳：廿九秒五，郭迪明（聖約瑟），破本人去年所造廿九秒七大會舊紀錄。

㊁男丙二百公尺個人四式泳：二分五八秒五，鄭浩光（聖約瑟），破一九七三年港島西黌學校R．柯達頓所締三分四秒六大會舊紀錄。

．校際泳女百自由式．校際泳昨日女子乙組一百公尺自由式，聖心書院陳莉莉奪得冠軍，圖爲她比賽時鏡頭。（本報記者魏正攝）

加山外援歷比
轉會紙已寄到

【本報訊】加山今日出戰東方，統帥部昨夜在宿舍內與球員召開軍事會議，爲今仗做出賽前的準備工夫，並囑咐各人切戒輕敵。

目前，加山的中場實力仍嫌不足，所以「女班主」陳瑞琴已託友人在蘇格蘭及澳洲方面物色好手，配合已抵港的歷比去踢中場。而歷比的轉會紙亦已於昨午抵港，加山在下一場比賽對愉園時，歷比可以上陣。

解禁球員發生歧見
印尼足聯高級人員辭職

【耶加達廿九日路透社電】三名印尼足聯高級人員，突然辭職，抗議足聯總主席不尊重他們的決定。

印尼足聯在最近一次會議中決定，如果印尼球員出外踢職業波，於合約滿後九個月，仍然不能在印尼球隊中效力。

但足聯總主席巴度桑奴在星期一把這禁令取消，事前他並沒有與其他職員協商過，他辯稱：急需這些球員參加國家隊，以便應付明年在此間舉行之奧運會外圍賽。

三名立刻辭職的高級行政人員是第一主席丹律古森茂，第二主席賓加炳及秘書長賓迪勒基，他們的辭職已被接納。

巴度桑奴稱：他的行動已獲總統蘇哈圖及副總統布溫奴的支持。

巴度桑奴是總統的親信，他本身是愛好足球者，他最近被委爲足聯總主席是顯示總統有意發展印尼的足球運動。

在這次地震之前早已有了預兆，特別是當印尼隊最近訪問紐西蘭的表現欠佳，因此，這次事件發生，是意料中事。

中韓奧運足球預賽
定十二月十五日
在台舉行第一仗

【漢城二十八日中央社電】據韓國足球協會透露，中華民國及韓國，將於十二月十五日在台北進行蒙特里爾奧運會亞洲區足球分組賽第一回合賽程。

第二次比賽，則於明年三月在漢城舉行。

韓國足協說：五個參加國的代表上週在東京作上項決定。

五個參加國區分爲三組，日本與菲律賓爲A組，中華民國與韓國爲B組，以色列爲C組。

三組優勝者將於明年四月十五日比賽兩場，以決定參加蒙特里爾奧運足球賽的代表隊伍。

聖若望陸運
今明日舉行

天主教聖若望英文書院定今明兩天在九龍界限街市政事務處公衆運動場舉行第七屆陸上運動大會，請天主教會香港大修院副院長湯漢神父主持揭幕。今天爲大會第一天，上午九時，由該校女學生舉行千人韻律操表演。

足壇新星
熊耀祥把關進步多

熊耀祥與張耀東兩人，同是去年港青赴曼谷參加亞青盃賽的青年門將，爲本港球壇後起之秀。張耀東目前在元朗表現出色，已晉身於本港一流門將之列，而熊耀祥則仍在努力奮鬥中，相信憑他優異的把關技術，假以時日，定能出人頭地的。

熊耀祥在一九七三年已上山隨南華會練波，並獲大馬名門將仇志強指導把關技術，仇仔認爲他身裁紮實，反應靈活，確是門將的好材料，勉勵他練好基本技術，多爭取上陣機會，果然，熊耀……

……大的幫助。

熊耀祥投身於足球圈也許是受到他父親的直接影響，他父親熊璐生對於體育也非常熱愛，出版了一本「體育世界」的體育什誌，而熊耀祥也在這本雜誌中担任了攝影及編輯的工作，除此之外，剛從學校畢業不久的熊耀祥，對於求知學習更是努力不懈，他投考了理工夜校，繼續求學，他示踢波絡非長遠之計，足球生命是非常有限，因此要在年輕之時努力充實自己。

從這點看來，熊耀祥這個年輕小子，還是個十分有頭腦的青年！

熊耀祥

今日中游網球
男單打準決賽

【本報訊】中游會網球錦標賽，今日下午四時半，有五場在銅鑼灣該會舉行，計男子單打準決賽兩場及男子雙打三場，秩序如下：

（男子單打準決賽）

張仁忠對王煒

林　方對杜　鵬

（男子雙打）

馬一龍、韋中對沙士文、施佛士

古士文、馬遜對利文、關齊拔

北爾孜、布達尼對馬諾臨、什達和

張仁忠對王煒這場男子單打準決賽，雙方球技不弱，實力十分接近。目前張仁忠狀態甚佳，去月在香港草地網球賽中，曾以二比一力挫中華民國的齊福順。他擊球強勁而準確，正手及反手技術平均，但就速度而言，似不及王煒，同時，處于落後的劣勢之際，就戰意低落演出走樣。因此，他若能先聲奪人佔得領前優勢，致勝機會甚大，否則即予對方可乘之隙。

至於王煒，他的優點是沉着應戰，論球技，與張仁忠相比亦不遑多讓。此外，他的速度快，身手敏捷，正手抽擊及反手削球不俗，但他對於高空扣殺似沒多大把握。就過去演出看來，許多扣殺良機，不是落網便是出界。今日出戰張仁忠，若能保持水準，致勝機會甚大。

昨日各場比賽，實力較強者分獲進級，戰果合理。各場比賽成績如后：

（男子雙打）

梁兼紹、張仁忠勝陳松粱、孫必勝，二比〇（六比四、六比一）

王煒、高宏勝雷家保偉，二比〇（六比一、六比二）

顧、李業，二比〇（六比二、七比五）

林方、徐錦興對鄺鴻韋典、杜寶勝佐敦、麥、黃耀光（改期）

（女子單打）

吳夫人勝黃維恩，二比〇（六比三，六比二）

葉妙清勝戴德夫人，二比一（六比二，二比六，六比二）

（男子單打複賽）

王煒勝艾斯丹，二比一（二比六，六比四，六比四）

聯賽兩仗陣容

（東方）

郭民　梁永健　楊少年　游兆華

袁長成　曾永康　曾劍球

陳龍強　強志成　麥樹謀

先葉志強

（加山）

朱國　陳光榮　李炳雄　愛

史超　丹爾頓　池一波　實

權趙　小文　林沛　燁　沙拉

丁浩尼路

（港會）

麥林羅　瑞臣　馬　遜

奧M．羅拔士　杜卡地

惠亞　洪史提芬

顧馮中元　邦尼

（南華）

區陳世九　施建熙

金梁黃球　陳潤文　偉

福駱德　光毫　梁能仁　吳安

馮志明

週日迎戰流浪
精工加班操練
華德謂採用新戰術

【本報訊】精工對週日戰流浪一場比賽非常重視，連日來晨操晚練均有加班。這一個星期來，精工已召集全隊球員進行集訓，星期一晨操後並與陸軍進行了一場友誼賽，在星期二午課也加多半小時，共練了兩個半小時始收兵。昨日他們也在上午七時半進行了晨練，而今明兩日則再變再厲地進行操練。對於精工加強操練的原因，助教華德有所解釋，他稱：精工久已沒有參加比賽，各球員的狀態不可逆料，而且流浪一貫以氣力過人見稱，他們敗於光華後哀兵上陣更不容忽視，因此精工是不容易應付的。

華德並透露，精工在週日之戰會採用一新戰術，但究竟何種戰術，華德則說將這是軍秘不予透露。

參加亞洲籃球賽
港隊今日授旗禮

【本報訊】香港業餘籃球聯會，定今日下午八時，在九龍中華酒樓舉行參加第八屆亞洲男子籃球錦標賽香港代表隊授旗典禮，民政司黎敦義主持，將由香港代表隊領隊及隊長接受香港旗幟。本屆亞洲籃球錦標賽，於十一月十四至廿五日在曼谷舉行，香港隊將有十三個球員，名單錄后。

隊長：呂漢秋，副隊長：呂劍雄，隊員：黃柱輝，鄒志遜，曾國鳴，陳澤文，黎照南，黃錦孔，林錦寶，黃榮明，呂錫樑，韓家輝，余廷明。

東方單惠根
罰停賽兩場

【本報訊】足總紀律小組昨午召開會議案訊犯規球員，結果東方單惠根停賽兩場，其餘有廿多名球員則被扣分，紀錄在案。

足總紀律小組現已實行新例被罰停賽球員在過去是於下週始開始停賽，但現在則於案判後次日開始執行，故東方單惠根今日將不能上陣戰加山。

股市走勢疲淡 指數跌四點多

亨隆地產末期息派四分

每日股市

【本報訊】外國行情榮多辱少，（按：倫敦週二港股收市價如下：滙豐一六·三元，怡和一三·八元，和記一·七六元，會德豐三·四五元，置地六·三元）。本港股市一片疲淡，成交總值爲二千五百七十五萬元，行情普呈軟順。

香港恒生指數上午報三一四·二二，跌三·六〇，下午報三一三·五六，較上午跌〇·六六，全日跌四·二六。遠東指數報一五四七·二三，跌一七·八九。金銀綜合指數報二六·六四，跌〇·二九。金指數報二七·四〇，跌〇·三七。銀指數報二六·二五，跌〇·一〇。

亨隆地產末期息四分截止過戶十一月廿五日至十二月八日。

恒隆地產末期息一角二分截止過戶十一月十七日至十一月廿八日。

昨市走勢，一片疲弱，行情直綫低沉，一般收市價普比前市低跌。合計：置地收六·三五元，新鴻基收三·三元，新証收一·四六元，合和收一·七七元，怡和收一三·七元，和記收一·七六元，滙豐收一六·二元，恒生收九二·五元，港燈收三·四五元，九燈收一五元，煤氣收一五·二元，電話收一六·三元，中巴收二四元，九巴收四·六元，九倉收一一元，均益倉收六·六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八七五·七六跌三四·七四，公用類九〇〇·一六跌一一·七四，地產建築類一九八九·六一升一·〇八，工商企業類一五四七·四八跌二三·八三，倉塢類二四四七·〇九跌四·八六，酒店類八六五·〇三跌一·一五，紡織類七八五·六三升五·九五，投資類二三五六·一六跌〇·八八，橡膠類八一七·〇七無起跌。

在成交總值二千五百七十五萬元中，計香港交易所佔七百五十三萬元，遠東交易所佔一千一百四十三萬元，金銀交易所佔六百五十九萬元，九龍交易所佔二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·二〇	一六·四〇	一六·二〇
恒生銀行	九二·五〇	九三·〇〇	九二·五〇
海外信託銀行	二·三二五	二·三五	二·三〇
友聯銀行	三·八二五	三·八二五	三·八二五
（公用類）			
香港電燈	三·四五	三·四二五	三·四五
九龍電燈	一五·〇〇	一五·一〇	一四·九〇
中華煤氣	一五·二〇	一五·二〇	一五·二〇
電話公司	一六·三〇	一六·五〇	一六·二〇
中華巴士	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
九龍巴士	四·六〇	四·六二五	四·五五
油蔴地小輪	一一·一〇	一一·一〇	一一·一〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·〇〇	一一·三〇	一一·一〇
九倉債券	一〇六·〇〇	一〇七·〇〇	一〇六·〇〇
均益倉	六·六〇	六·七〇	六·六〇
黃埔船塢	六·四五	六·五〇	六·四〇
（航業類）			
亞洲航業	四·〇五	四·五〇	四·〇五
會德豐船務（B）	〇·二九	〇·二九	〇·二九
維達航業	三·九〇	三·九〇	三·九〇
華光航業	二·九五	二·九五	二·九五
資福發展	〇·四八	〇·四八	〇·四八
東方貨櫃	二·〇五	二·〇五	二·〇〇
（建築類）			
保華	三·〇五	三·〇二五	三·〇五
新昌	一三·九〇	一四·〇〇	一三·八〇
大新（公和）	二·〇五	二·〇五	一·九九
海港工程	〇·七九	〇·八〇	〇·七九
裕興建築	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
青洲英坭	一五·〇〇	一五·二〇	一五·〇〇
（投資類）			
聯合企業	四·一〇	四·一五	四·一〇
怡和証券	七·一五	七·二〇	七·一五
新鴻基証券	一·四六	一·四六	一·四五
（地產類）			
置地公司	六·三五	六·三五	六·三〇
啓德置業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
昌生興業	〇·三七	〇·三七	〇·三五
永泰建業	二·〇五	二·一〇	二·〇五
廣聯企業	〇·三一	〇·三一	〇·三一
偉華企業	〇·三九	〇·三九	〇·三九
捷聯企業	〇·七二	〇·七二	〇·七二
順福企業	〇·五三	〇·五四	〇·五三
美漢企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
長江實業	四·一〇	四·一五	四·〇二五
廉君地產	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
大昌地產	〇·七二	〇·七三	〇·七二
聯邦地產（A）	一·六九	一·七〇	一·六九
萬邦地產	二·八五	二·八五	二·八五
和盟地產	一·一五	一·一五	一·一一
利安地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
大生地產	〇·九七	〇·九七	〇·九七
華光地產	〇·五四	〇·五四	〇·五三
合和地產	一·七七	一·七七	一·七五
新鴻基地產	三·三〇	三·三二五	三·三〇
恒隆地產	二·五〇	二·六〇	二·四二五
建煌新記	〇·四五	〇·四六	〇·四五
南太平洋	〇·五三	〇·五三	〇·五三
信託公司（A）	二·一〇	二·一〇	二·〇二五
夏利文	〇·五七	〇·五九	〇·五七
協成行	〇·五八	〇·五八	〇·五八
廖創興	〇·七八	〇·七八	〇·七八
輝百美	〇·四四	〇·四四	〇·四三
利興發展	〇·七三	〇·七三	〇·七三
泰盛發展	〇·八四	〇·八四	〇·八三
聯益發展	〇·三一	〇·三一	〇·三一
新世界發展	一·一五	一·一六	一·一四
聯興盛發展	〇·九八	〇·九八	〇·九八
太古昌發展	一·二四	一·二七	一·二三
（工商類）			
怡和公司	一三·七〇	一三·九〇	一三·五〇
和記企業	一·七六	一·七七	一·七六
太古洋行（A）	五·八五	五·九五	五·八五
太古洋行（B）	一·一三	一·一三	一·一二
太古實業（A）	一三·四〇	一三·五〇	一三·三〇
太古實業（B）	二·五五	二·五二五	二·五五
會德豐（A）	三·四五	三·五〇	三·四五
港機工程	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇
邵氏公司	三·四〇	三·四五	三·四〇
非立斯	〇·一二五	〇·一二五	〇·一二五
屈臣氏	二·二五	二·二五	二·二〇
信昌	四·〇五	四·一〇	四·〇五
和寶	一·五二	一·五二	一·五〇
立興	五·五五	五·六〇	五·五五
寶光	三·九〇	三·九五	三·九〇
仁手	〇·八八	〇·九〇	〇·八八
（百貨類）			
先施公司	一一·三〇	一一·五〇	一一·三〇
連卡佛（B）	一·六〇	一·六〇	一·六〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
遠東羊毛	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
南聯實業	一·二〇	一·二〇	一·二〇
偉善美製衣	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
長江製衣	三·四五	三·四五	三·四五
新馬製衣	六·九〇	六·九〇	六·九〇
梅眞尼	二·四〇	二·四〇	二·四〇
（酒店類）			
大酒店	七·四五	七·五五	七·四五
海港公司	一二·四〇	一二·四〇	一二·四〇
凱聯酒店	一·〇六	一·〇六	一·〇六
山帝國酒店	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
美麗華酒店	七·五〇	七·五〇	七·五〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

美電美鈔堅硬 金價昇四元七

尾盤價成八六五·八

【本報訊】週二外閘行情，金價方面，倫敦報一四二·七〇美元（跌兩角），瑞士入價報一四一·五〇美元，出價報一四二·五〇美元（跌一美元），巴黎報一四五·四五美元（跌一元八角四仙），加拿大期貨報一四一·八〇，（跌三角），美國紐約報一四二·七〇美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇六五九美元（縮兩錢九厘），美國告老士報二·〇六七五美元（乙式）。

本港金市，昨日上午開市報八六五·〇，最高報八六五·〇，最低報八六三·五，收市價八六四·四，息價訂四元三角，上牌現貨無交收，公價八六五·〇。

下午開市八六五·三，最高八六六·〇，最低八六五·三，收市八六五·八，整日波幅爲二·五元，前市尾盤爲八六一·一，與昨市尾盤比較，升幅爲四·七元，外圍行情榮辱互見，但歐洲、加拿大及美國各地金價，跌後回升，尤以美國方面價更堅好，港市在長期加大息下，外閘行情既止跌回升，港市跟風上揚，是順理成章的。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇三〇，普鈔報五·〇二〇，美電最高報五·〇四〇，通天單報最高五·〇三四，最低五·〇三一。

日元平穩，大紙報一六六·四，細紙報一六五·四，台幣報一二二·〇〇，西德馬克報一九五·〇，法國法郎報一一三·〇，瑞士法郎報一八九·五〇。

倫敦金價升五分

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四二·五零美元；尾盤報一四二·七五美元，與前市尾盤比較升零·五美元。

利獲家拋售潮影響 倫敦股市跌六點多

倫敦股市星期二日市況大幅度下滑，這是由於利獲家股票出現大量拋售引致不穩定的市況，接近收市時金融時報指數下跌六點二，成三五三點九。

紐約財政前途曖昧 美股開市暴跌七點

紐約股市星期二日開市時市況普遍下跌，由於政府的不對紐約市的經濟作出明確表示，開市後一小時，杜鍾斯平均指數下跌七點零八，成八四四點八八。

本港金鈔外幣行情表

十月廿九日（星期三）

（九九K金）	
開市	865.0
收市	865.8
最高	866.0
最低	863.5
（美鈔）	
大鈔	5.030
普鈔	5.020
（美電）	
最高	5.040
最低	5.038
（通天單）	
最高	5.034
最低	5.031
（日元）	
大紙（萬計）	166.4
細紙（萬計）	165.4

（雜幣）	
正鎊	10.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.33
加單	4.905
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.025
細坡紙	2.015
新坊嗹（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	194.50
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	189.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	122.00
荷蘭（百計）	188.50
仰光（百計）	32.00

美股市活躍 昇近十三點

【紐約廿八日美聯社電】星期二紐約股市上揚，期望國會將採取措施協助紐約州的財政困難。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數是七比四。交投平靜。

據分析，華盛頓將採取行動協助紐約州的財政困難，這消息刺激股市上揚。此外，福特總統就這些問題，於週三發表重要演說。

杜鍾斯卅種工業平均指數升十二點九八，收市八五一點四六。

紐約証券交易所的上升股票共八百四十二種，下跌股票爲五百卅二種，而四百二十五種股票不變。

成交總額爲一千七百〇六萬股，比週一的一千三百一十萬股爲多。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點三七，收市四七點八九。

入口商競銷日加劇 米市暗盤退價日甚

每担由三元增至四元多

【本報訊】昨日米糧行市，繼續向淡，入口米商開盤表面價雖然未肯降低，但大陸米每担暗中退價由三元增至四元已是普遍性，甚至有些暗退五元的，除非將表面價降至合理水平，否則實銷買家未敢增加補給。

昨日開盤沽出食米八百餘包，成字絲苗每担一百卅六元，華南粘每担一百卅一元，日字油粘每担一百廿九元，洪字絲苗每担一百卅六元，雙字新粘每担一百一十二元，天字絲苗每担一百四十一元，青寶大米每担一百廿二元，肯龍大米每担一百廿三元，肯福香米每担一百四十三元，紅象大米每担一百廿六元，袋鼠絲苗每担一百廿八元。

據米行人士指稱：北越米來港兜售愈來愈多，因爲價格低廉，預料部分入口米商增加訂購批貨，由本港入口米商投料，已經付船運來，下週可以到達，預料對米市有影響。

本港銀行同業拆息 偏低情況將告改觀

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，最高成二厘，最低成一厘七五，成亦仍少。

據銀行界人士指稱：現時本港銀行同業拆息過於偏低，預料十一月份將告扭轉，因爲英商銀行已不願以偏低的息率將短期資金放出，須要三厘以上方肯拆借，雖然大部分華資銀行仍然以二厘及二厘以下拆借，相信不能維持較久，到了十一月，銀行業內頭寸不會像現在那麼鬆動。

美滙價格上落輕微，銀行同業成交每美元兌五·〇三五五港元至五·〇三七五港元，賣單每美元兌五·〇六七五港元，實單每美元兌四·九九六港元。

歐洲美元及亞洲美元利率仍然偏軟，歐洲美元一個月期五厘六八七五，兩個月期六厘，三個月期六厘二五，六個月期六厘三七五。亞洲美元一個月期六厘一二五，兩個月期六厘〇六二五，三個月期六厘七五，六個月期七厘四三七五。

日紡織原料及製品 輸港訂價提高一成

本港廠家訂購繼續減少

【本報訊】日本紡織原料及紡織品訂價提高，本港商家訂購甚少，由於日本紡織品來港無化算，本港紡織製衣廠需用的原料，多數採用其他地區產品。

昨據紡織製衣廠商消息：日本紡織原料及紡織品訂價提高，比一個月前提高百分之十，現時本港所用的紡織原料如人造纖維，尚有較多由日本供應，但日本尼龍絲及特頭綸絲訂價高昂，本港針織廠向日本訂購甚少，日本棉紗及快巴紗，來貨減少更爲顯著，因爲不及其他鄰近地區產品訂價低廉。日本布匹，更難與其他鄰近地區產品競爭，主要是原因是日本工資比本港高得多，日本布匹祇有高級貨仍然可以維持本港市場而已。

今年首七個月，日本紡織纖維及紡織品入口共八億一千三百二十萬元，比去年同期減少一億八千八百七十萬元，即減少百分之十八點八。其中紗布佔一億六千一百一十萬，比去年同期的二億八千一百八十萬元減少一億二千〇六十萬元，即減少百分之四十二點八，紡織纖維佔六億四千七百七十萬元比去年同期的七億一千五百九十萬元減少六千八百二十萬元，即減少百分之九點五。

加瑞德紐滙牌價均提高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，加拿大元、西德馬克、瑞士法郎及紐西蘭元均見掛高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由五〇一·二〇港元改爲五〇二·一五港元，即每百加元較前多兌〇·九五港元，買入價由四九〇·二〇港元改爲四九一·一五港元，即每百加元較前多兌〇·九五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九九·五〇港元改爲一九九·九五港元，買入價由一九四·一〇港元改爲一九四·五五港元，即每百馬克均較前多兌〇·四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九四·二五港元改爲一九四·五五港元，買入價由一八八·〇〇港元改爲一八八·三〇港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由五四一·八五港元改爲五四三·八五港元，即每百紐元較前多兌二·〇〇港元，買入價由五二四·八〇港元改爲五二六·七五港元，即每百紐元較前多兌一·九五港元。

實銷續減 糖市疲弱

【本報訊】國際糖價再升又降，港糖市弱勢依然，目前糖價部份扳持很力，但由於後途訂盤相當低所影響，一般對糖市減心不但未能消除，反而比前加深，然而在何程度能使糖市轉呈穩定，業內均無此信心。

有關糖商消息：南非幼砂最近訂盤由每噸四百廿美元跌至四百美元，部分買家還價三百八十美元，結果未獲成盤，不過，南非糖在下月中後到貨，則爲每噸四百六十五美元訂銷，與近價相比已跌了一成多，與此同時，泰國糖亦以每噸一千八百港元放沽，在當前情勢下，買家未敢貿然落手訂貨，但這些訂盤越報越低，顯示目前糖市未算穩定。

昨日糖市，幼砂以每担一百四十二、三元綜合成二、三百包，但下月初美貨一百四十元，北越糖下月中旬有一千噸運到，供應稍增，現價每噸二千零廿元，不易企穩，大陸天津中粗由二千一百廿元跌至二千元。

倫敦原糖現貨每噸一百七十鎊，跌二鎊，紐約現貨每磅一四點四〇美仙，跌〇點三五。

適應港市場需要 日書紙訂價降低

新盤每噸四五〇美元

【本報訊】鑒於歐洲貨紙價襲銷，而目前產銷情況亦難支持穩定，日本道林紙銷港新價不再堅持，普通花式新盆每噸四百五十美元C·I·F·香港，新盆較前下跌一成。

洋紙行方面消息，日本道林紙協會經多次商討後，認爲其會價每噸五百一十五美元很難收到效果，而在目前產銷情況來看，須靠紙廠與出口商方面對訂價自行適應，這即是日本道林紙銷來香港訂價可各自適應實際環境，因此，最近個別來盆已調低至每噸四百五十美元，但這新價卻引起洋紙商有所反應。

據表示：日本道林紙以每噸四百五十美元C·I·F·香港接盆，雖則是仍較部份歐洲貨每噸四百一十五美元爲高，但價格距離已接近，同時，日本道林紙在本港仍有相當銷場，故訂價願意調低後，將會引起若干補充。

目前本港洋紙銷售未呈旺盛，工業紙銷路係受工業生產轉慢影響，但印刷紙拆銷尚持續，只係大宗扯銷比較疏，這方面是與印刷商手上訂單有限，而並不作相當補貨有關。

現時日本道林紙市價……五二四·八〇港元改爲五二六·七五港元，即每百紐元較前多兌一·九五港元。

……仍金每磅一元二角，台幣每令六十元，台灣打字紙每令廿四元，日紛炭咭每磅六角七、八分。……貨尚未大量拆一元，歐洲貨尚未大量充場，對市價尚無影響，其餘歐洲二號……

工商銀行去年純利 達八百餘萬港元

【本報訊】香港工商銀行，近年在董事長桂華山，李文藻，董事總經理孫世俊主持下，業務進展迅速，作風穩健，以服務社會爲宗旨。……實係個……董事長，……賽盈利八百……本港工商銀行……該行尚有……亦屬不錯……二月適逢……現定十二月……酒店設酒會……嘉賓。

工商日報 0123 456 7890

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一…
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中泰大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三…
大廈客棧	台北市	長春路一六八號

注意 時間 12點 兩點半 五點 七點半 九點三

榮獲四項金像獎冠軍片

金像獎電影皇帝：尤伯連納

金像獎星：狄波拉嘉

麗妲莫蘭奴

三大天王巨星領銜主演

所有名歌早已風靡全球

奧斯卡最多獎榮譽監製片

從三歲孩童到八十歲老人家都合口味！

今天五場 盛大獻映

霍士公司金獎王朝宮闈歌舞鉅片

國王與我

敬請提前訂座

日航主辦

海洋博週末遊

圖片說明：別出心裁的鯨魚館，遊人可在館中坐遊深海。

遊冲繩，海洋博 逢週五出發，只需1,750元

要渡過一個難忘的週末，請參加日本航空公司主辦的「海洋博週末遊」，即可參觀首屆國際海洋博覽會，探討深海隱秘及人類歷史、科學精華，又可暢遊冲繩勝景，飽覽守禮門、玉泉洞等名勝，包保眼界大開，印象難忘。

日航「海洋博週末遊」，逢星期五出發，星期一返港，全程四天，早晚膳及住宿均於最現代化之冲繩格蘭堡大酒店；超級享受，收費廉宜。

歡渡週末，豈能錯過「海洋博週末遊」！詳情請詢香港鐵行大廈日本航空公司海洋博旅遊團諮詢處，電話：5-245011內綫228-230

出發日期：

十一月七日	十一月十四日
十一月廿一日	十一月廿八日
十二月五日	十二月十二日

（逢星期五出發）

EXPO '75

日本航空公司

香港中環鐵行大廈

JAL SELECT

百樂門酒樓兇殺案 被告誤殺傷人判監五年

一聲是否老襯 兩黑幫開大片

【本報訊】今年三月十八日凌晨，灣仔百樂門酒樓內，發生一宗兇殺案，兩幫青年，因小故爭執，引起打鬥，造成一死一傷慘劇，案發後，警方拘獲一名疑兇落案檢控，日前解高等法院刑庭審訊，被告否認一項謀殺及一項蓄意傷人罪，全案至昨日審結，五男二女陪審員經四小時退庭議案情後，裁定被告祇誤殺及非法傷人罪名成立，高級專員高禮華，乃判處被告入獄五年。

被告，[illegible]，廿四歲，送貨員，被控：(一)本年三月十八日，在灣仔軒尼詩道百樂門酒樓謀殺男子梁偉機，(二)同時同地，蓄意嚴重傷害郭志明之身體。

據案情透露：案發當晚，死者在舞廳舞罷，遇友人郭志明（即傷者），馬仔及德成等四人，乃逛街至凌晨三時許，同往百樂門酒樓宵夜，坐下不久，德成見被告偕多名男子，在另一檯進食，乃邀其過檯同坐，但被告不理，馬仔乃高呼被告，被告隨即走近，問馬仔是否「老襯」，（按黑社會語，問對方是否屬於任何黑社會組織）馬仔答是，語言間，兩幫人發生口角，死者之一幫旋即離檯，行至天樂里時，被截返酒家內，未幾即發生打鬥事件，當時傷者在醉眼昏花中，見被告操刀斬死者，故擬[illegible]阻擋，因而不幸亦被斬至重傷倒地，案發後警方到場調查，拘控被告於案。

測驗市民清潔態度 市局昨首次「停掃」

【本報訊】市政事務署昨日首次執行全港停止掃街服務一天之試驗計劃。

「停掃」計劃每週執行一次，目的在呼籲市民積極保持香港清潔。

市政事務署準備一詳細之報告書，記錄「停掃」結果，以便從新估計各區掃街服務之需要，從而更改其掃街之次數，以節省開支。

市政事務署於昨日派出人員到各街巡邏，根據初步觀察，昨早堆積在中區及灣仔區道旁之垃圾顯著增加，而在小販攤擋，街市及商店林立之繁盛街道，垃圾堆積之情形更甚。

但是主要街道之垃圾箱則均告滿，顯示大部份市民紛紛使用垃圾箱，盡力保持香港清潔。

大坑麗星樓解除封閉令 修葺費近百萬元

【本報訊】香港大坑道麗星樓，去年十月杪因雨量過多而導致後山山泥傾瀉。除停車場部份損壞外，幸無人畜損傷。工務局爲安全計，即對該樓下令封閉，並令住戶全部遷出。

兩週後，工務局專家檢驗結果，認爲大廈地基毫無損傷，立即批准住戶遷回居住。同時並指令在本年五月二十日或以前，後山及停車場修葺工作必須完成。麗星業主，亦依照東區民政處指示，組織「麗星樓業主立案法團」，負責進行修葺後山工作。

經過則師及多位土壤及地質學專家提供有關修葺方法，並經工務局專家協商進行，及花費將近一百萬元的修理費後，修葺工作終於本年五月二十號依時完成。

又由工務局專家作多月之觀察，而麗星樓之正式解封令，亦於十月廿五日發出，由工務局派人將解封令貼在麗星樓大門入口處。

按封閉令未解除前，本港曾遭遇多次傾盆大雨及十號風球，修葺後之麗星樓後山，屹然無恙，各業主均感欣慰。

瑞興美雙週時裝表演

瑞興公司舉辦美國雙週時裝表演節目，由本月廿日起先後在希爾頓、半島酒店及何文田愛民邨瑞榮大市場舉行一連串數場時裝表演，連場均甚熱鬧和深受觀衆讚賞。

今次在香港太子行地面公開舉行美國時裝表演，免費招待各界人士，由六位著名模特兒示範美國今年最新時裝，包括有便裝、裙衫、睡衣、晚裝及冬褸等，這些服式都是今年最新設計的時裝。

在瑞興公司舉辦的美國雙週時裝表演中，模特兒預出流行新裝。（本報記者呂智明攝）

新加坡航空開營業會議

二百多名新加坡航空公司駐亞洲，澳洲、歐洲及美洲各區之經理及營業經理參加日前該航空公司在新加坡文華大酒店舉行的世界性營業會議。

討論項目包括：（一）新航線發展計劃；（二）市場出路問題；（三）貨運營業及服務；（四）乘客服務之改良；（五）一九七六至七七年度之廣告計劃。

參與該會議有新加坡航駐總公司、馬來西亞、汶萊、印尼、印度、斯里蘭加、香港、泰國、菲律賓、中華民國、日本、韓國、英國、荷蘭、法國、德國、希臘、義大利、中東、瑞士、北歐、加拿大及墨西哥各區經理。

新加坡航歐洲區、中東區、遠東區、澳洲及美洲區董事及新加坡航廣告公司代表均列席參加，並由新加坡航董事經理林振明致開會詞。

星牌酬謝用戶 贈名貴音響器材

【本報訊】星牌爲酬謝各界支持，今年特別舉辦之「Hi-Fi之友」徵求星牌Hi-Fi之友已經圓滿結束。所有Hi-Fi之友可獲得免費指導使用，調校器材及居室環境測試，以求重播之最佳改善等服務外，凡於今年六月十日至十月十四日期內購買星牌Hi-Fi產品滿五百元者，得以登記參加抽獎，中獎者可得名貴紀念品。

該項抽獎敦請星牌駐港代表倉岡謙主持，已於十月廿七日下午三時在中環振邦大廈星牌陳列室舉行，場面非常熱鬧。結果抽出頭、二、三獎共卅八名：其中頭獎三名，二獎五名，皆獲贈名貴星牌音響器材，三獎三十名，各得星牌CD－4獨立四聲道唱片六張。得獎名單除在各大報章公佈外，另有專函個別通知各中獎者。

星牌音響器材，廣泛精良，推陳出新，在音響界至享盛譽，尤以CD－4獨立四聲道更爲音響迷津津樂道。種種產品，推出以來，各界樂於採用。

圖爲星牌駐港代表倉岡謙抽獎時攝。旁立者爲信興星牌電業有限公司經理趙士昂（左），及信興廣告有限公司副總經理劉指慧。

華聲音樂會 下月初舉行

由聲樂家楊羅娜女士領導之華聲音樂團主辦的音樂會，於下月三日晚上八時在大會堂音樂廳舉行，節目有名家徐華南的二胡獨奏，特別之中西曲及其學生二胡齊奏，由大提琴伴奏。在演唱方面由有修養的聲學界、教育界、銀行界及商業界、文化界愛好音樂的人士：張洌泉、鄭崇炎、鄭道銓、文大偉、趙子山、王為璇、陳秀琪、楊棣嬉等人担任，鋼琴伴奏：由蔣曉鮮、思仁、陳潔廉演唱中國民歌及中國藝術歌。票價分三元、五元、拾元三種，由即日起在中環公主行智昌琴行預售。

警員擬查違例的士 被拖行數十碼受傷

【本報訊】一名警員，昨日凌晨在銅鑼灣被一輛違例之的士拖行受傷，警員之兩同僚拔槍制止，結果涉嫌與案有關之司機被拘，預料會於稍後時間落案檢控。

事發於昨日凌晨一時左右，一名隸屬灣仔警署，編號一四〇一九的軍裝警員在銅鑼灣怡和街近紀利佐治街處攔截停一輛違反交通條例之的士「抄牌」，但司機竟不理命令繼續向前行駛，警員抓緊車門耳喝令停車，但司機却充耳不聞，警員因而被拖行致身體受傷。另兩名在附近巡邏的警員目睹情形，馬上拔出佩槍警告，此時司機才將的士停下，事後該的士之廿九歲司機被帶返警署查訊，而受傷警員被送往醫院救治。

九巴增加新綫 樂意山至觀塘碼頭

【本報訊】九龍巴士公司將於本星期六（十一月一日）起，加開一條新巴士路綫，第十九號，行走樂意山（即鯉魚山）與觀塘碼頭之間，全程收費二毫，每隔十至二十分鐘開出一班，詳細路線及頭尾車時間如后：

樂意山開經：康利道，功樂道，康寧道，裕民坊，同仁街，觀塘道，開源道及偉業街。頭車：上午六時十五分。尾車：下午十一時正。

觀塘碼頭開經：開源道，觀塘道，同仁街，裕民坊，康寧道，觀塘道及康利道。頭車：上午六時廿六分。尾車：下午十一時十五分。

台灣產「益壽油」 品質功効不遜紅花子油

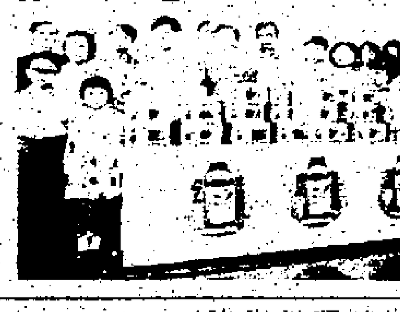
台灣民生物產公司出售之「益壽油」，係採用美國高級黃豆，精工提煉而成，無論煎炒調味，均極理想，而且衛生可靠。

食「益壽油」有甚麼好處呢？「益壽油」飲譽台灣，因爲其品質不含膽固醇，能防止高血壓及動脈硬化，又富於亞油酸和維他命E，能促進孩童發育，防止衰老，保持健康及體能，效力與紅花子油等量齊觀。注意研究食油者，不妨一試。

蓼保力三得獎 聯藝呂笙頒獎

蓼保力由七月份舉辦之「三得獎」，已圓滿結束，中獎名次已於本月十三日在無線電視公開抽出，前日各中獎者蒞臨聯藝廣告公共關係有限公司領取各項名貴獎品，獎品由聯藝董事兼總經理呂笙頒出。

蓼保力爲純高麗人參製成之有益飲品，自上市以來備受大衆歡迎，香港市面上各類飲品，質非由名貴人參製成者比，售價平宜，蓼保力獨一無二，蓼保力東南亞總代理，安樂洋行。



圖爲蓼保力三得獎中獎者合攝。

永安時裝表演致送善款

永安公司日前與麗的電視假希爾頓酒店舉辦一項慈善遊藝時裝表演，到會嘉賓逾百人，該晚收益全部撥充善款，慨捐香港兒童安置所。

圖示永安公司總監兼總經理郭琳弼將一萬伍仟元支票交與兒童安置所陳自強。

社團動態

周氏宗親會

周氏宗親會，昨（廿六）日會員秋季旅行，由該會副理事長周燦榮總領隊，參加者有會長日東、周滔、理監事、會員宗親三百餘人，乘坐旅遊車環遊新界各名勝地區，先到紅磡參觀國父紀念館，繼往青松觀遊覽，再往元朗大榮華酒樓叙餐，並有幸運抽獎。

信義宗教會

中華信義宗香港協會，定本月卅一日晚七時半，在九龍窩打老道五十號信義會恒理堂，舉行馬丁路德改教四五八週年紀念大會，特請陳冀賢監督主講，吳明節牧師主講「馬丁路德改教對今日教會的意義」，並由羅香林教授等担任分題演講，由禮賢會、崇眞會、路德會、信義會、香港信義會等各教會的聯合詩班，及佳音合唱團獻詩。

攝影沖印業聯會

籌備年餘之「香港攝影沖印業聯會」，昨奉批准成立爲註冊社團。該行業在港九新界各地分佈甚廣，同業衆多，今蒙批准成立，對加強同業團結，做好同業福利，與研究改進技術等，將有良好之貢獻。據悉：該會現正擴大展開工作，徵收會員，將於短期內舉行成立典禮，如有詢問，請寄九龍郵箱九四〇八號。

西南大學同學會

國立西南大學留港同學會，定十一月一號晚八時正，假銅鑼灣大學酒樓舉行第卅八屆同學聯歡晚會，每位收費金卅元，晚會中有表演及抽獎等節目助興，同學們有意參加者，請速電H七六五三六一梁永祺或鄭家娥君報名，或于當晚依址到達參加聚叙，親友亦表歡迎。

英皇御准香港賽馬會 六環彩通告

英皇御准香港賽馬會現公佈在一九七五年十月廿九日舉行之六環彩賽事之勝出彩票爲數不多。

根據管理博彩及小搖彩規例第弍．十七條所規定六環彩勝票持有人必須儘快於十月三十日星期四下午五時前撥電話五－七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處進行登記。

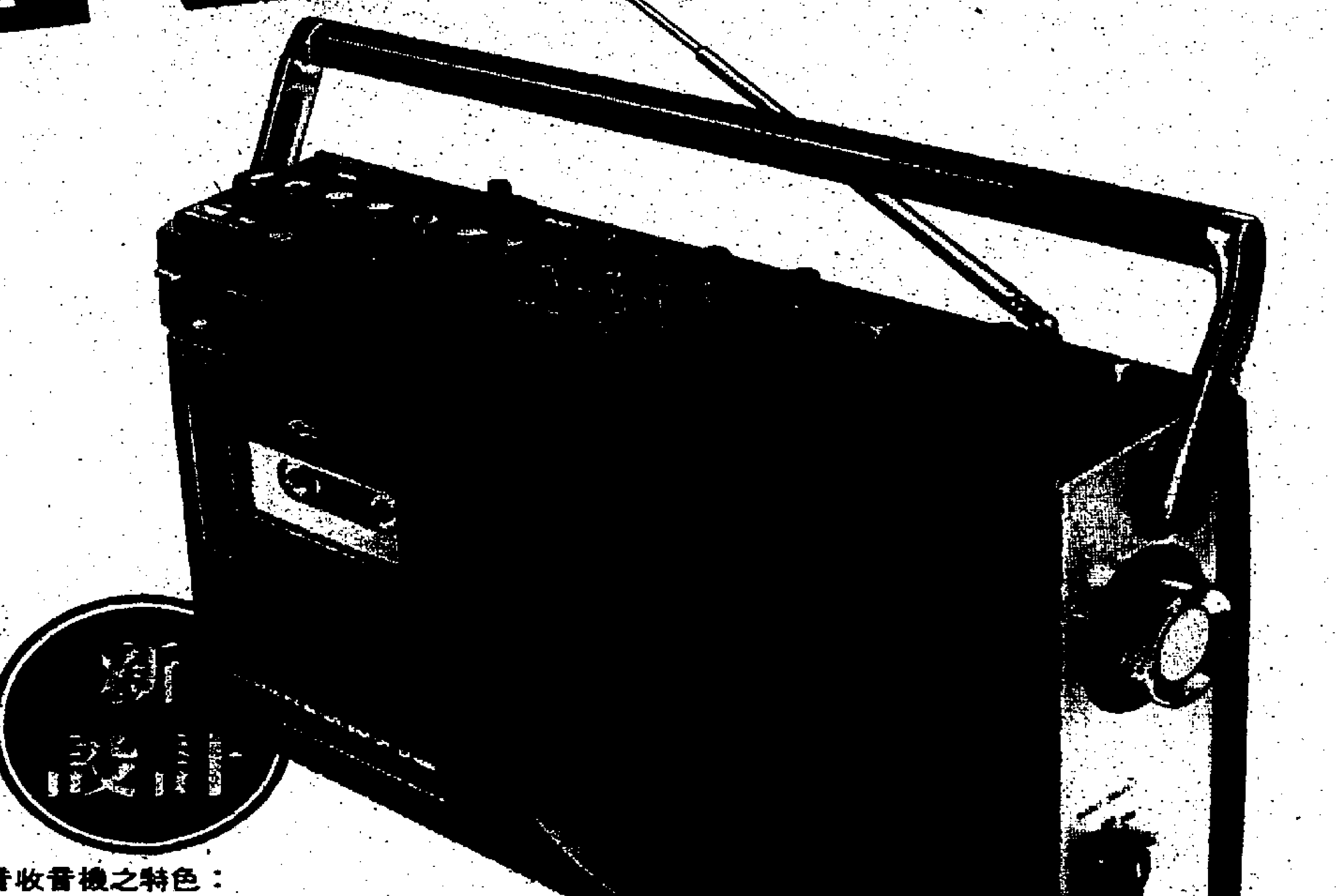
在同一條例規定，所有未有遵照公佈手續辦理申領彩金登記之獲勝彩票持有人將不會獲派彩金。

勝出之組合爲：

第一場 二號及九號馬
第二場 三號及七號馬
第三場 六號及七號馬
第四場 三號及六號馬
第五場 二號及九號馬
第六場 一號及五號馬

彩池爲港幣九、七九零、一五零元。

新力 CF-480S 手提錄音機



新設計

新力CF-480S錄音收音機之特色：

- 兩聲道喇叭：音量輸出4瓦，份外清晰嘹亮。
- 混音設備：配有"淡出"、"淡入"控制，能將你的歌聲，旁白與電台節目同時錄取。
- 响度補償掣：補償聽覺之不足，在低音量時，仍能享受豐滿之音樂。
- 錄音帶選擇掣：可選用專業性二氧化鉻帶。
- 自動停閉系統：方便睡前聆聽，延長機件壽命。
- 超短波/中波/短波：能接收各大電台。

CF-480S

你可以將電台播出的音樂作爲背景音樂，錄上自己的歌聲。

你可以將錄音帶重播，用咪自行唱出，進行二重唱。

你可以和心愛的歌星合唱。

你可以現場錄音，然後加上自己的旁述。

欲知其他優點，請到中原電器行或各大無線電器行參觀比較。

新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德利文街50號 電話：5-445188
△ 海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
△▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
△（假日照常） ▲（營業至晚上十時半）

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司

新力牌 SONY

新藥 碧桃仙 PIPTALCIN-D

根治新久 遠年哮喘 喘疾患

喘

H.K.P.O. BOX 3782

各式樓宇歡迎選購

△九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南快將完成地區高尚用料一流每層一單位
△上海街270至274號旺鋪營間近一定好茶樓樓底十七呎適合酒家餐廳銀行等有入伙紙
△吳松街15至17號恒生分行後弍座樓商業四至六樓住宅快將完成

金橋建業有限公司K716526

DAHLBERG WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比 西德美國 無電線小巧 無雜音！ 卅年信譽 驗聽免費！ $600 $400 $280 $190

港口道五號 德輔道何文田商場 街45號F24號 香港愛羣九龍大廈二樓 行號聯

星牌Hi-Fi之友・幸運抽獎揭曉

星牌「Hi-Fi之友」幸運抽獎，已於十月廿七日下午三時在中環振邦大廈星牌陳列室舉行。抽獎儀式敦請星牌駐港代表倉岡謙先生主持，結果抽出頭、二、三獎共三十八名：

頭獎三名——各得其已登記之星牌Hi-Fi產品同等零售價值之星牌貨品

獎券號碼	姓名	地址	實得獎值
0093	Huen Wing Hong	119, Wong Kuk Lau, 12 F., Pak-Fuk Rd., N.P., H.K.	HK$4,200
0368	鍾明德	香港電器道183號地下	HK$600
0239	麥德明	香港上環普慶坊華寧里寶慶大廈三樓D座	HK$1,500

弍獎五名——各得其已登記之星牌Hi-Fi產品零售價值折半之星牌貨品

獎券號碼	姓名	地址	實得獎值
0163	張乃强	九龍洗衣街145號十一樓前座	HK$375
0173	何德明	香港英皇道653號東蔭工廠大廈十三樓AB座	HK$673
0225	凌志超	荃灣楊屋道161-167號永明工業大廈十二樓	HK$1,113
0364	黃超然	48-B, Fuk Wah St., 5/F., Kowloon	HK$2,448
0367	李廣達	香港西營盤第三街70號四樓	HK$450

叁獎三十名——各得星牌CD-4獨立四聲道名貴唱片六張

0013	0037	0064	0081	0097	0138
0148	0154	0165	0181	0184	0198
0219	0229	0243	0295	0316	0326
0343	0369	0397	0399	0415	0433
0470	0476	0495	0507	0521	0526

中獎者請攜身份證及本公司個別通知專函於十一月三十日前親臨中環振邦大廈本公司辦理領獎手續。逾期作自動放棄論。

JVC NIVICO 星牌 信興星牌電業有限公司 香港皇后大道中58號振邦大廈 電話：5-238074

李保羅案廉署調查員供述
支付租賃機器費用寫有「牛扒費」字樣
認爲該款實係付與某些人士

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅，機械公司東主朱鴻鈞及保利公司營業經理周漢朝被控案，昨爲第三天在維多利亞地方法院法官艾迪生聆訊，由主理調查是案之廉政署調查員羅文法蘭章特出庭作供，關於調查有關保利公司賬目情形，及將不少單據、支票及賬簿呈堂。

證人並將首被告個人支付一建築地盤租賃機器費列表呈堂，計由七三年五月至九月，先後五個月期間共支出爲數逾八萬六千三百元，證人指出，首被告所開出支票，是給與忠利機械公司作爲其建築地盤租賃機器之用，但在其本人賬簿記錄，則是交與張華添，並寫有中文「牛扒費用」字樣。證人並指出，從此顯示，這不過是藉詞租賃機器而隱瞞其中一些事實，將款作其他用途，可能與付給將來會呈堂的一張名單所列的一羣人物有關。

因控方証供未完，押候今晨續訊。

昨開庭後，由控方第十名證人廉署調查員羅文法蘭章特供說，他於去年二月十四日始任職於廉署爲調查員，本年二月，他們奉命調查保利工程有限公司及其屬下機構一切有關賬目。

首先由其同僚陸彼得於三月五日到警方商業犯罪調查課，將一批有關保利文件包括賬簿及單據等，帶返廉署調查。至三月十五日始由另一同事徐約瑟轉交給他（即證人）。

在該等文件中，有一份中文的人名單，內裏附上一些數目字及一大疊賬單，此等賬單乃忠利機械公司替保利工程有限公司向中興機器有限公司租貨機器的，其中有列出租賃機器之建築地盤及地址及所租賃何種機器。

證人又將在張華添家中所搜出一束文件呈堂，證人謂張華添亦係前保利公司高級職員，曾被廉署檢控的。

至是，代表第三被告大律師石柱域提出反對，主控檢察官招鴻恂予以反駁，謂此乃有關首項控罪而涉及政府公務員貪污事件者。

證人續供說：七五年八月廿一日，他曾往中興機器公司搜查出一批文件，證人隨即將其呈堂。

證人又謂，本年九月十五日上午七時，他將首被告拘捕，施行警誡手續，當時由一華籍調查員高耀堂擔任翻譯，隨後將被告帶返廉署行動組查究。

證人說，他又曾到有限公司註冊處取得有關中興機器公司向該處申請註冊之文件，證人附將一批文件呈堂。

證人說，他詳細檢閱搜獲所有單據、賬簿、支票等，發覺其中有一張支票係七三年五月十一日，由首被告李保羅簽予忠利機械公司，款額係一萬四千六百元，但在忠利公司之來往賬及現金賬簿內，則寫有五月十一日，支出一萬四千六百元，五月十二日收到一萬六千六百元，這是有關保利向忠利公司租賃機器之費用，其中一進一支所差之二千元，證人卻無法根查其何處用去。而上述單據中，祇知是支付與機場大窩坪建築地盤者。

證人隨將首被告支付與各建築地盤有關租貨機器費用及證物列表呈堂，並作詳細解釋。

第一份表是首被告於七三年五月十一日用支票付出款項一萬六千六百元，證物包括：㈠各建築地盤名單及支出總數如上：㈡租賃機器單據：㈢首被告簽發與張華添之支票，日期爲七三年五月十二日，款額一萬六千六百元；㈤首被告本人賬册記錄，註明是給與張華添之「牛扒費」，這三字用中文寫的，後將之劃去，改寫爲「現金」；㈣首被告之銀行支票進支記錄；㈥忠利機械有限公司存入銀行之進款單；㈦忠利機械有限公司總賬簿內寫（甲）七三年五月十一日支付機場大窩坪建築地盤一萬四千六百元；（乙）五月十二日進入李保羅之票款額一萬六千六百元；⑻忠利來往賬册記錄，⑼忠利公司銀行戶口賬內，亦有證明如上述：①五月十一日支出一萬四千六百元，②五月十二日進入一萬六千六百元。

第二份表是首被告於六月十五日支付出地盤租機器費用一萬八千一百元，證物包括：㈠各地盤名單及支出總數如上；㈡租機器單據；㈢七三年六月十五日首被告簽[illegible]

[illegible]錄有（甲）七月卅一日提六千八百元，（乙）同日提九千九百元，（丙）八月十一日有入一萬六千七百百元。

第五份表是首被告於九月廿一日支付各地盤租賃機器[illegible]一萬九千九百元，證物包括：㈠各地盤名單及支付[illegible]㈡現貨機器單據，㈢首被告個人簽發之支票款額一萬九千九百元，㈣首被告銀行戶口內記錄（亦註有牛扒錢），㈤首被告戶口支票記錄，㈥張華添銀行儲蓄戶口記錄[illegible]票款額一萬九千九百元外另有入現金一千五[illegible]元，㈦張華添銀行存摺記錄，（甲）九月卅[illegible]一千一百元，（乙）同日再提一萬六千八百元[illegible]月廿五日存入二萬一千七百元。

[illegible]，上述祇不過藉詞各地盤向忠利公司租賃機[illegible]些事實，將款充作其他用途，可能此支付單將[illegible]份名單中人物有關，同時証人在上述所列表中每月所付費用有差別，有時多有時少，其[illegible]元至四千元。

先行打電話通知準備收掛號信
四匪圖劫半山住戶
小童女傭機警退賊

半山區干德道廿九號康威園一個單位，昨午被四名青年藉口送物擴賑門行刦，爲事主報警呼叫，一名可疑男子當場被捕。（中坐用毛巾蓋頭者）。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】四名男子買了水菓啤酒，假裝訪客，昨日下午企圖行刦干德道一住宅，幸事主兒子及女傭機警，及時通知警方，把四人嚇退，事後一男子被捕，全案無損失。

該案發生在半山區干德道二十九號康威園十七號E座，戶主姓鄧，上址只有一女傭和戶主一名十三，四歲的兒子。

昨日下午四時十分左右，四名男子在該大廈斜對面一家超級市場打電話到上址，叫屋內人預備收掛號信，然後買了兩瓶啤酒，又在大廈旁的一水菓檔買了四個蘋果，施施然從停車場入口進入該大廈，直上十七樓E座按鈴。由於剛才的電話，屋內女傭不疑有詐，聞鈴後即開門，豈料剛踏出門，其中一男子即欲以報紙遮住她的臉部，女傭見狀立即高呼打刦；而尾隨女傭出來的戶主兒子，迅速退回房內把門關上，並打電話給樓下的看更員。看更員接報後即致電羅便臣道的報案中心。

四人見事敗，便返身沿樓梯逃下，其中一名十七歲的青年匿身該大廈的停車場，爲看更員和一名報案中心趕到現場的警員截獲，另二人則及時逃出，截乘一輛的士往東面逃去，其餘一人可能在混亂中逃去。事後，警方在十七樓的電梯口和梯間檢獲兩瓶啤酒，四個瓶果，一柄利刀和一綑鐵絲，懷疑是四人逃走時遺留的。

據說：乘的士逃去二人約五呎六吋高，年約二十四至二十五歲，蓄長髮，其中一人穿灰白色恤衫，藍色牛仔褲。

此案警方仍在追查中。

總商會代表團赴美吸引投資
各方反應熱烈成績美滿

【本報訊】香港總商會主席霍沛德昨報訊稱：由本港所組成之代表團，現在在美國各地爲本港宣傳，以期促進海外工業界來港發展工業，美方人仕反應至爲熱烈。

霍沛德指出：由彼作領導之代表團——包括美國總商會執行董事麥理覺、及香港總商會董事米尼克——在紐約與多間美國工業界首要公司之主腦會晤商談。

彼稱：「我們向彼等介紹目下香港予以海外工業界之吸引力。他們對我們所說及各點多表尚同，至令我們大爲鼓舞。」「許多公司已認識香港，但卻缺乏香港政府目下之工業政策之資料，由於此等政策在過去十八個月來已有所變更，與我們會晤磋商之公司均對在亞洲區域作工業生產事宜一事大表興趣，我們已向彼等強調在香港作工業發展對彼等公司之利益尤多。」

據霍氏指出，代表團在紐約之訪問活動爲萬國寶通銀行所安排約晤彼方意欲在亞洲發展之人士，是次節目程序甚爲緊湊，至獲美滿成績，於代表團返抵本港後，工商處、美國總商會及香港總商會將繼續與美國工業界人士保持切密之聯繫。

同時，香港總商會董事麥理覺亦報稱彼對是次由兩間總商會聯同政府及香港貿易發展局合作所獲之美滿結果表示快慰，麥氏謂：「我深信美國工業對香港工業之未來發展所具潛力甚大，我們應努力不懈吸引美商來港投資發展，美國工業界人士對我們合作介紹之本港新的土地政策認爲頗合理想，而本港工業邨計劃亦甚具吸引力。」

香港代表團將於十月三十日抵訪克里夫蘭及於三十一日往三藩市與由工商處所組成之代表團會合，代表團將於十一月四日晚返抵本港，香港總商會主席霍沛德先生於代表團在紐約之訪問活動完竣後便離開美國前往歐洲。

旺角富貴茶樓凌晨刦殺案
掌櫃抗賊遭殺害
成爲今年第九十七宗兇殺案
巡經現場探員拘兩名可疑人

新塡地街富貴茶樓昨晨發生刦殺案遇害之死者馮樹業。

【本報訊】旺角富貴茶樓一名老掌櫃，昨日凌晨爲保茶樓夾萬財物，抗拒四名悍賊行刦，因而慘遭刺斃，稍後有兩疑匪被巡經現場之探員擒獲，目前仍被扣留在警署協助調查中。

警方已將該案列爲本年度第九十七宗兇殺案處理，同時繼續追緝兩名漏網兇徒之下落，案中茶樓沒有損失。

被殺害的掌櫃名馮樹業，五十六歲，南海人，在新塡地街四百號富貴茶樓當掌櫃已有卅年之久，忠於職守，同時亦是一個好父親，妻子於三年前病逝，遺下五子女，死者父兼母職，照顧子女。

該茶樓每日清晨五時半開市，但開市前大門便開啓，方便職工上班。於昨日清晨五時廿分，四名手持利刀的男子闖入該茶樓，在厨房指嚇兩名點心師傅及一名部長，予以綑綁，此時，死者返抵茶樓上班，即被四賊著令開啓地下會計部的夾萬，死者加以拒絕，並與匪徒發生糾纏，匪徒惱羞成怒，揮刀向死者亂刺，死者當場身中多刀，血如泉湧，傷重伏於地上。

刧匪傷人後，不敢再稍作逗留，奪門逃走。當時剛有兩名探員巡經上址，發覺四人形跡可疑，即展開追捕，終於拘獲兩名分別年廿三歲及卅二歲的疑匪，另兩賊則乘亂逸去。

大隊警方人員事後趕抵現場調查，將死者送往廣華醫院，惟抵院時証實已不治斃命，致命傷在胸部，傷口深入內臟。

馮樹業與外母及子女同住旺角洗衣街一〇七號五樓，長子馮達成，二十歲，就讀於台灣某工專學校，剛於前日離開香港回台灣上課，目前仍未知其父已慘遭不幸，其他四名兒女依次是馮綺華，十七歲；馮達權，十五歲；馮綺霞，十三歲；馮達成，十一歲；俱在唸書階段，生活費用全賴其父收入維持，如今不幸喪生，一家人會感徬徨，無以爲生，亟待社會人士的救濟。

離開青山醫院一天
男子失踪近年
警方尋兩名失踪者下落

【本報訊】警方現急欲找尋兩名自去年尾失踪至今之華籍男子。

第一名男子名温宗傑，三十一歲，身高約五呎七吋，中等身材，短髮，當他于一九七四年十二月十二日離開彩虹邨其寓所時，身穿一件黑綠色外套，一件白色冷衫，藍色牛仔褲及足踏運動膠鞋。

他曾進入青山醫院留醫三個月，在失踪前一日出院。

第二名男子名何嘉隆，四十四歲，身高約五呎六吋，中等身材，細眼，大口及短頭髮，當他于一九七四年十二月十九日離開黃大仙上邨其寓所時身穿一件黑色外套，棕色長褲及黑鞋。

任何知悉該兩名男子之下落者，請撥電三一二六〇二一一內線廿六與黃大仙警署聯絡，或逕往就近警署報告。

圖爲警方急欲尋找的兩名失踪男子温宗傑（上）及何嘉隆（下）。

民政署長何鴻鑾昨日表示
地方工作推行順利
有賴社會團體幫助

【本報訊】在昨日觀塘扶輪社餐會上，民政署長何鴻鑾對各社會團體在地方上的工作，極表讚許，並謂政府在地方上推行工作如此順利，實有賴各團體的帮助不少。

何署長所謂的社會團體包括各街坊組織，和其它國際性組織如扶輪會，獅子會等。

他指出各團體功績如此卓然，實有賴八點優越條件：

一、對社會問題的充份瞭解。各團體實應多年的工作經驗，對各社會問題早已深切認識，故做事往事半功倍。

二、因爲服務時間長，早於市民心目中建立一良好印象，往達舉辦運動，市民均樂於參加。

三、各團體地方性甚濃厚，所以對於各地在發展上的需要，十分瞭解。

四、因成立已久，加上各團體的首腦亦多爲在社會上有了基礎的傑出人物，故此組織自然較嚴密，及經濟基礎較穩固。

五、各團體因爲是民間的組織，不如政府一樣受到條文規限，工作進行具有高度的彈性。

六、雖然目前各區民政署的設立日多，但仍有很多市民，保持傳統習慣，將意見向地方團體透露，輾轉達於政府，如此，各地方團體乃成爲市民的喉舌。

七、各團體因爲其本身乃非政府組織，往往對於政府的施政，能以第三者的客觀及超然態度來觀察。

八、各團體亦帮助地方市民排難解紛，因此亦爲市民與市民之間的橋樑。

最後，何署長表示，政府會儘量與各團體保合持作，爲各市民謀福利。

眼內壓檢驗機
在富麗華酒店展出

美國光學有限公司新產品——眼內壓檢驗機，能在十數秒之內，測驗眼內壓力，辨別青光眼，目前該驗眼機正在富麗華酒店美國豐選工業展覽會中展出，免費替市民服務，時間每日由上午十二時卅分至一時，及下午五時至七時，直至十一月二日止。

美國光學有限公司亞洲區市場經理黃榮基指出：青光眼氣流檢驗機爲該公司註册產品，約於兩年前推出，受各國眼科醫學人士歡迎，本港醫院及醫生診所亦有裝置。

在工業展覽會中，美國光學有限公司同時展出眼科儀器，實驗室用各種顯微鏡、醫療電子器材及工業安全設備等。

圖攝眼內壓檢驗機

讀者來函

新區居民兒子婚後需遷出
葉錫恩曾投反對票
奈何獨力難排衆議
建議團結集中向當局陳情

敬啓者：貴報十月十五日及廿七日讀者意見欄刊載新區居民要求當局解釋一函，本人閱讀甚爲感慨，事實上所謂「新例」規定所有新區居民，兒子婚後，即無居住資格，勒令必需遷出，此例在本年六月十二日開會議決時，本人爲唯一投反對票，並憤而離席，以示抗議者。

本人以爲凡有上述困難之居民，爲欲解決其本身之問題，應聯合團結，將意見集中向當局陳情，此爲唯一可行之辦法。

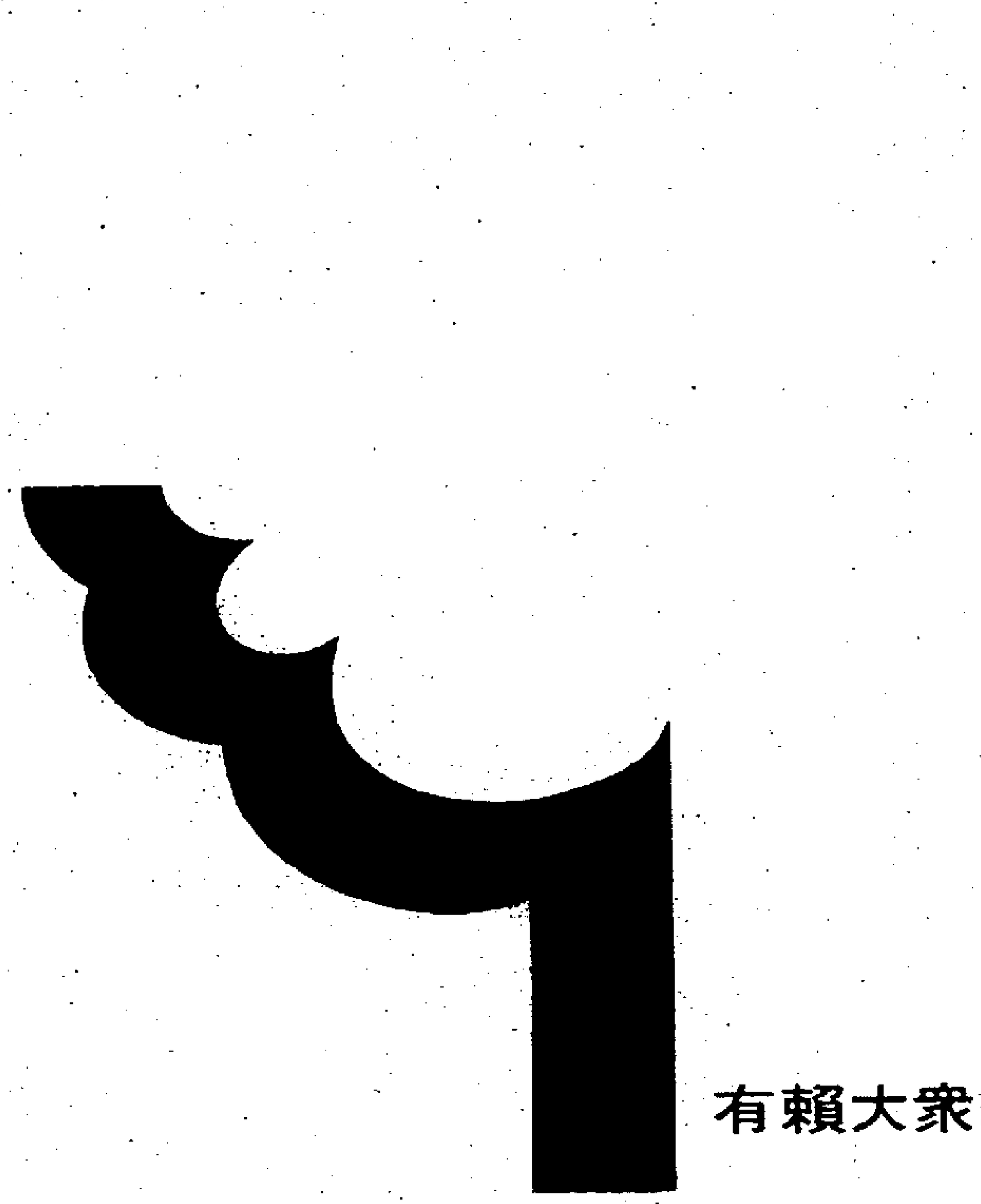
關於昂貴租金一項，本人亦早有反對並並強烈遣責房屋司署，建造房屋之目的並非幫助貧苦之升斗市民，而只考慮到港府的庫存收入。

上述敬希貴報予以披露，不勝感激，此致

貴報主編先生

葉錫恩（簽字）

幼苗破土



有賴大衆細意栽培

最新發現
收縮痔瘡
不用手術

紐約特訊：一間世界著名研究所發明一種不需手術，即可收縮痔瘡之新特效藥劑。此種藥劑不但能迅速止癢止痛，而且可使受創組織加速痊癒，收縮痔瘡，迅速減輕患處痛楚。該種新藥劑已定名爲「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H）。「美國白宮痔瘡藥」亦有消炎減輕因大便痛動引致疼痛之功能。「美國白宮痔瘡藥」有藥膏及藥塞兩種，各大藥房均售。

「安你神」藥片
止痛成份
備受醫生推薦

舉凡頭痛，醫生普遍選用「安你神」（ANACIN）之止痛成份。當「安你神」藥片進入血液循環系統，即能迅速消除頭痛，恢復正常。「安你神」藥性安全，千百萬人服用「安你神」後，絕無引起胃部不適。感到頭痛時，請服「安你神」，「安你神」藥片，能迅速止痛。

香港中文大學
一九七六年入學資格考試

索取表格日期：一九七五年十一月一日至十二月十三日。

索取表格地點：（一）學校考生及自修生：新界沙田大埔道十二哩香港中文大學教務處考試組

（二）自修生：中文大學校外進修部（九龍尖沙咀加拿芬道十八號恒生銀行大廈九樓，或尖沙嘴星光行八一一室）。

報名日期：一九七五年十一月一日至十二月十五日。星期六下午及星期日停止辦理。

報名時間：每日上午九時至正午十二時，下午二時至四時。

報名地點：新界沙田大埔道十二哩中文大學教務處考試組（行政大樓南座一樓）。

報名辦法：在校學生必須經由原校代報，自修生須攜備身份證及學歷證件正本，逕到報名處辦理。

考試日期：一九七六年四月二十日（星期二）至四月三十日（星期五）

免試申請：一九七五年十一月一日至十二月十五日。

入學申請：一九七六年度入學申請，須俟入學資格考試放榜後，方開始辦理。其詳細辦法，屆時另行公佈。

香港中文大學 入學資格考試委員會秘書蘇紹興

一九七五年十月廿四日

紙盒藏屍案已近尾聲
化驗師供述化驗証物結果
死者屍體可能會放在工場

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，昨日續在高院刑庭審訊，已近尾聲，控方之最後一名証人爲政府化驗師白禮士，昨日供述完畢，今晨續審時，將由辯方大律師發問。

案中被告歐陽炳强，廿八歲，控罪指其於去年十二月十六日，在跑馬地黃泥涌道，安美飲品公司，謀殺十六歲少女卞玉英。

証人白禮士供稱，他在本案發生後，曾從科學鑑証專家處收到一批在本案現場所檢獲之物件，加以化驗，証物包括有在死者卞玉英身上所尋獲之紙屑，纖維，指甲，紅色小膠銅線，及一些垃圾等。

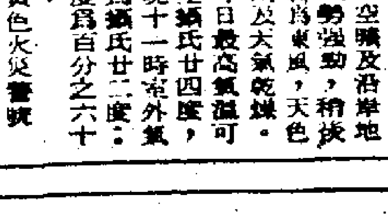
証人又稱，以精細之顯微鏡放大化驗，由九倍至三百倍，結論是所化驗之一條銅質電綫，發現此條銅質電綫與在現場所尋獲之一節電綫相同，化驗在死屍手肘獲得的紙條，亦証明與工場內一捲之紙質相同，在紙箱內所找到一條極細小之纖維綫，則與工場內地上所檢獲垃圾中之一些纖維物相同，在紙箱內所找到少許油漆碎屑，亦與工場內所找到之油漆碎屑相同。

憑上述之推斷，他相信本案之屍身及紙盒，是極有可能曾放在安美飲品公司之工場內。

他又說，呈堂之一件西裝衫上之纖維，與遺在死者身上之纖維相同，從推斷，此西裝衫曾與死者接觸。

昨日全案聆訊仍未畢，押候今日續訊。

天氣預測



吹和緩至清勁北風，空曠及沿岸地區風勢強勁，稍後漸轉爲東風，天色晴朗及大氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之六十五。

黃色火災警號

各界社會領袖激烈反對
軍費負擔增三倍
多數主張減駐軍數目

【本報訊】本港從明年開始，將要負担較目前多出三倍多軍費的消息傳出後，即引起全港市民的激烈反對，認爲由本港負担鉅額軍費，是絕對不合理的。

本港今年需負担約一億一千萬元軍費，如果所傳增加三倍多的消息屬實，則本港每年即要負担約三億七千五百萬元。

本港與英國的防衛協定，明年三月底便屆滿，英國國防部次長羅傑斯日前來港，正與港府官員談判有關新防衛協定的問題。

「本港要增加軍費負担」，是全港納稅人息息相關的問題，本報爲了探討本港人士對此問題的看法，昨日特採訪了一些議員，街坊首長，教授，和熱心社會公益的人士。

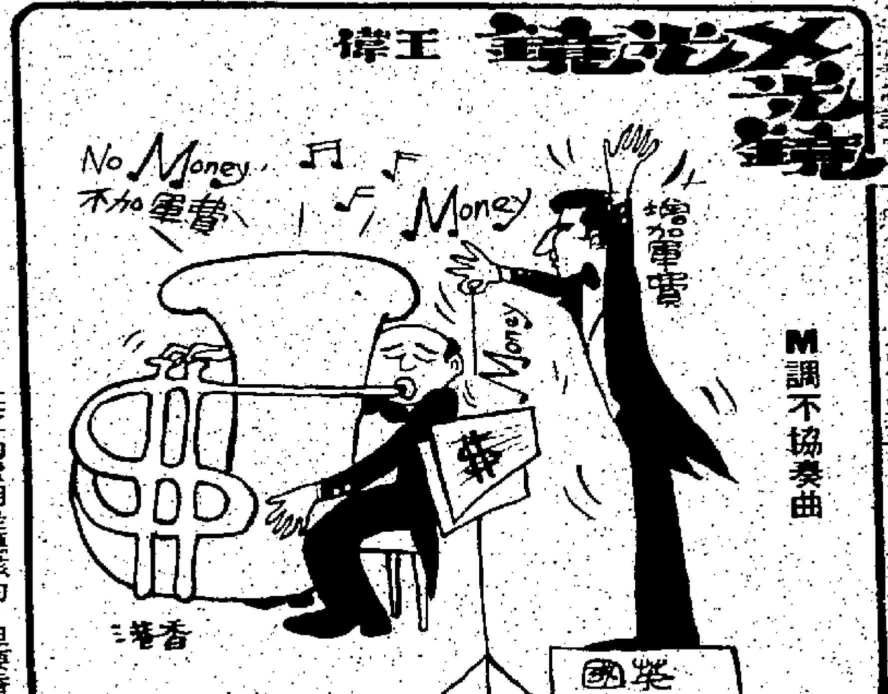
接受本報訪問的人士，都認爲軍費的增加是勢所必然的，但英國方面要求香港負担駐港英軍的大部份費用，却是不合理的。

有些接受訪問者認爲，增加的幅度不能太大，香港最多只能負担軍費的一半。

有些接受訪問者認爲，增加的幅度，應以數年來經濟膨脹的比例來計算，不能漫天索價。

一些接受訪問者則認爲：英軍駐港的人數太多，而且起不了作用，英國應該減少駐港英軍的數目。一些人士更認爲，駐港英軍的數目，英國應該和港府先後商議，不是說英軍派來多少，香港就應該收多少。

部份人士在接受訪問時更指出，現在由港府官員和英國展開談判是不够客觀的，應該由民選代表參與談判。因爲民選代表具有較超然的地位。



黃夢花——駐香港英軍祇需一二千

以下就是接受本報訪問者的意見：

黃夢花議員認爲：香港的存在是很微妙的政治關係，而非軍事力量，所以駐港英軍實在不需要那麼多，而要香港負担更多軍費，更加不合理。

他說：香港是英國的殖民地，爲了保持這種從屬關係，英國在香港駐軍是很應該的，但以香港目前的實際需要，和英軍在香港的實際作用而言，目前駐港英國的數目實在是多了一點。而且駐港英軍的海軍和陸軍，花費龐大，根本起不了實際作用，可以裁減。

黃夢花強調：英軍在港維持象徵性的存在和協助維持本港的內部治安，一、二千英軍已很足够。

他說：維持這種從屬關係和協助維持本港治安，香港負担部份駐港英軍的費用是應該的，但要香港負担百分之七十五以上，就有點不公平了。

黃夢花指出：香港對於英國來說，具有戰略上和經濟上的地位。

他說：香港是英國在蘇彝士運河以東的唯一倘有軍事力量的地方，如果以這個觀點來看，香港實在是一點好處也沒有，英軍駐港的費用，就應全部由英國負担。

黃夢花又指出：香港是英國在遠東的經濟根據地，透過香港可以獲得很多經濟上的利益。而英國駐軍香港，部份原因就是要保障在這方面所獲得的利益，故對於駐軍費用的分担，實在不應該太強求香港。

他說：各種待辦的本港社會福利事務仍然急切，實在不能再撥出更多的金錢作爲軍費。

鄭偉雄——要維持治安主力在警察

鄭偉雄議員認爲：英國政府要香港負担駐港英軍軍費的大部份，其實是非常不合理的。

他表示：這個問題，應該從香港的內在及外在因素來看。

內在因素方面，近年來，本港爲了應付經濟不景氣，經濟上已出現了左支右拙的情形，如果真的要增加防衛費用，這些費用的來源最後還是要向納稅人身上打主意。

鄭偉雄強調：香港實在不需要那麼多英軍駐守。

他說：從現在的國際情勢看來，香港的地位不會有問題。英國前首相希斯月前訪問大陸後，也表示香港的地位是很穩固的。

鄭偉雄稱：香港目前最迫切解決的是治安問題。但一般來說，維持本港內部治安的責任，主要是落在警察單位的身上，如果要動用到英軍才能解決的治安事件，除非是暴動。

他進一步稱：由對外和對內來看，英軍的作用，都不見得很大，所以駐港英軍應該減少。

鄭偉雄強調：我們沒有理由要那麼多英軍在香港「等暴動」的。

不過，鄭偉雄表示少部份英軍留守在香港是有一定作用的，最低限度可以使外人對香港有信心，但要獲得這種「信心」，最多五千英軍就够了。

照目前情況來說，駐軍費用的增加，極其量從現在每年負担八千萬元增加到一億五千萬元，便是一個很大的數目了。

革新會——羅傑斯說法實不成理由

香港革新會昨日發表聲明，指出英國國防部次官羅傑斯所謂：「增加軍費，可以使人對香港增加信心和吸引更多外地投資」的理由，是根本不成立的。

革新會的聲明中指出：香港的信心及安全完全有賴與鄰近國的和平共存，吸引外地投資實在全靠這種原則，而不是靠一支對外來軍事侵略不能抵禦數天甚至數小時的少數軍隊。

革新會提議大量增加本港現有的

甄子傑——增加難避免但不應太高

街坊首長甄子傑表示：香港要負担更多軍費已屬勢所必然的事，但如果要負担超過百分之七十五，這個比率就有點不公平了。

他說：香港和英國的比例，最多只能各自負担一半。

他強調：現在本港警察全年的費用只不過是四億四千二百萬元，而英國方面要本港每年負担軍費三億七千五百萬元。但警察對於本港治安，發揮了實質作用，英軍在本港的實質作用不大，所以以警察和英軍所花費和費比較起來，軍費是太多了。

錢世年——港負擔一半是最大限度

前市政局議員錢世年認爲：英國若要統治香港，在本港駐軍是天經地義的事，但駐軍多少，英國政府應徵求港府的意見。不能說英國派多少來，我們就收多少，而費用方面又要由香港負担。

錢世年稱：香港負担英軍軍費一半已是最大的限度，如果超過一半，對於本港就不公平。

錢世年說：香港負担更多軍費已是必然的事，如果經此次談判後，英國仍固持一己的立場，要香港負担大部份軍費，本港市民可選派代表前往英國向女皇請願。

他強調：市民代表可以第三者較獨立的身份，向英國方面據理力爭，協助防衛軍力量，包括海陸空三軍，同時須在本港招募軍隊。

湛兆霖——英軍駐香港有幾項作用

香港大學政治科學系代主任羅利，認爲英國要求本港負担龐大的駐港英軍費用，實屬無理。

他繼續指出，無可否認，世界性的通貨膨脹，令物價增加，但亦不至於增加至如此大的數目。如果該等費用的增加幅度跟物價高漲的幅度相約，尚是大家可以接受的。

港大經濟系主任姚博士特別指出，英國政府應就香港目前的經濟環境來衡量該等費用之增加，他指出：香港目前正值經濟衰退、百業蕭條之際，如何能應付如此龐大的額外支出呢？

英方代表何與行政、立法兩局議員表示，如談判無法在預定期間內獲得圓滿解決，他們將作無限期停留，至達成協議才返國，對於這種所謂「死纏爛打」的態度，姚博士以爲是「可以不理」的。

增城同鄉會會長、街聯會會長湛兆霖發表意見稱：英軍駐防香港，在體制言，特別是在事實需要言，港大多數市民，都一致認爲需要的。這個問題沒有討論必要，我個人認爲香港既然是英國屬地區，香港便需要英軍駐防，此爲最大任務，可以分四方面而言：

㈠用事實證明，香港與英國之密切關係，擺在目前，存有鞏固相關，聯繫不能分割的。

㈡最小國家或最小地區，亦需要軍事防衛，有限英軍能否承担香港防衛重任，是另一問題，香港作爲和平共存之自由城市，需否軍事防衛，又是另一問題，但起碼的軍事防衛，都深感不能缺少的，因爲這是英國保障香港安全決心與精神之表示，前此香港總督麥理浩爵士，對這一點曾有詳細解釋，本人完全贊同。

㈢經有過例顯英國駐軍，都曾協助港九內部治安，我們不知道港九內部何時會發生困難，萬一發生各項不可預知事件，屆時警察力量或許未能應付時間，我們又要借助駐軍出動，保障市民生命財產，我們不是善忘，都會有深厚回憶過去一切事實。

㈣英軍駐防香港，可以使世界各國人士觀感上對香港前途具有信心，繼續投資，發展工商業，足以助長本港繁榮與工商業發展。

但英軍駐港經費問題，如何解決，在目前本港經濟衰退當中，政府與市民財經都陷於萬分困境，希望英國政府會體諒到香港目前困難，將軍費分擔，降至最低限度，總量不致百上加斤超過所能擔負力量。

「神山一號」遇險船員
三人獲救返港
神情憔悴遍體傷痕入院治療
船公司昨晨再派船往搜索

【本報訊】沉沒的「神山一號」船一名香港船員及兩名菲律賓船員，昨午已由皇家空軍兩艘直升機接載返港，隨即送入伊利沙伯醫院急救，據說目前情況良好。

當直升機降落伊利沙白醫院停機坪時，香港船員謝健明的母親早在那裡等着。當看見兒子由救護人員用担架抬出時，痛哭失聲，而謝健明神智亦清醒，從人叢中看見媽媽，大叫：「阿媽！」。

另兩名菲籍船員傷勢較輕，由救護人員参扶下，亦步入救傷車直往急症室。

他們都由於嚴重缺水，缺食物，經幾天太陽曝曬，神情憔悴，皮膚脫落，手指爆裂，鬚髮滿面。

據皇家空軍發言人稱：兩架「威斯」式直升機在昨日上午十時，載同一名醫生及多名護士，由港起飛，前往香港以南六十里，接載「明仁建設」號上獲救的「神山一號」三名生還者。

當直升機抵達之後，先將一名菲籍救護人員由鳳索吊下「明仁建設號」。然後安排吊床以吊起三名獲救船員。

因「明仁建設號」上有起重機，鋼纜等障碍物，因此直升機要在距離船面達七十呎上工作，由於菲籍船員謝健明不能行動，因此工作頗爲艱難，幸好當時天色晴朗，視野良好。

至中午十二時終於將船員運返。

由於遇難「神州一號」有三名海員生還獲救，代理該船的南材船務公司大爲鼓舞，已於昨日上午十時派出另一艘搜索船「荔枝王號」前往發現三人附近海域，希望再救獲其他海員。

南材船務公司船務負責人馬業熊對記者稱，該船約在今晨六時可抵該處海面，開始搜索。

日前由於海事處會同皇家海空軍搜索兩天無功而返，即停止行動，大受航業界人士抨擊，但昨日馬業熊表示，海軍及空軍已盡其所能，因爲他們搜索地點距遇救船員太遠，而且天氣惡劣，工作甚爲困難。

他感謝皇家空軍作出快速決定，昨日派出直升機速把救獲的三名船員載返香港救治。

同時，空軍「島民」式飛機，昨日下午二時再次出動，前往南中國海搜索兩艘失踪貨船——「神山一號」及明星號可能生還船員。

屬於「明星號」代理的明仁船務公司的幾艘搜索船仍在上述海域搜索，希望能有進一步有關「明星號」的消息。

南材船務公司負責人與獲救船員接觸後透露了「神山一號」沉船經過：

船身入水傾斜 沉沒前八分鐘 船長下令棄船

該船是在本月廿一日起發生故障的。該船淨重二千九百九十噸，載了一批木材和其他貨物，由婆羅乃駛來香港。

該船駛至南中國海之後，天氣開始惡劣，有兩個低氣壓開始合併，隨即增強成爲颱風霍羅茜，當時風眼位置距「神山一號」正南只有七十里。

「神山一號」向着香港駛來，當時浪高十多二十呎，海水不時由甲板湧入船艙，「神山一號」左搖右擺，艙內木材及木箱亦被「飾來飾去」，而擋水帆布由於貨物碰撞，破裂不堪，以致進入海水更多。當時船長傳作豪一度下令把水泵開動，但風浪過大，故進水多而出水少，至廿一日中午，情況愈差，船身亦向右傾斜二十五度。

船長傳作豪於是作出棄船的準備，先拍發求救電報和報告船隻位置，然後齊集船上救生設備。

「神山一號」左右舷分別有一隻救生艇，每隻可載三十二人，並備有食物淡水，藥品等設備，另有可載廿人之橡皮救生筏一隻，此外有救生衣四十三件，救生圈八個。

船長一聲令下，先放下橡皮救生筏，因爲大浪滔天，視野不清，放下救生筏後無法登上，而且與船身碰撞，未幾連繫着船身的纜索亦扯斷，救生筏遂隨波而去。

船員無奈，只好穿上救生衣登上靠右舷的一號救生艇，在棄船之前，船長命電訊人員開着自動求救發報機。後來據大東電報局稱：收到「神山一號」之SOS救救訊號先後有八分鐘，換言之，船員登上救生艇後八分鐘，他們就目擊「神山一號」的海葬儀式。

巨浪捲走船員 30人落救生艇 僅有三人獲救

救生艇在怒海中飄泙，海水不時打入，三十名船員呼天不應，叫地不聞。如此掙扎了四個小時，颱風霍羅茜漸漸趨近，風勢加劇。突然一下大浪，把救生艇傾覆。

船員辛苦把艇扶正之後，才發覺他們的船長和另兩名同事已失去踪跡。

類似事件在第二日（十月廿二日）又發生一次，這次大浪又捲去十多人，船員掙扎上艇，驚魂甫定，忽然又一次大浪，另外十三人及船上大部份食物、食水都被冲去。

只有三人，他們就是香港的謝健明，菲律賓的MARCELINO BEDIA JR.及FLORENTINO MARIANO僥倖抓着救生艇的纜索，未致落海，但已是筋疲力竭。

十月廿三日，颱風漸往內陸而去，風浪稍爲平息，天氣漸漸晴朗。但陽光造成嚴重的禍患。

他們食水沒有了，食物也剩下不多，口渴起來，竟將辣奶混合了海水飲用。由於缺水，曝晒，海水侵蝕，使三人皮膚紅腫脫落，謝健明身體較差，已奄奄一息。

如此經過六天，直至由「明仁建設號」發現他們爲止。現時三人在伊利沙伯醫院留醫，正在康復中。

謝健明曾欲跳海自盡 想起慈母即放棄死念

在醫院探望兒子謝健明之後，謝母王慧蘭對記者表示：其兒子情況還算過得去。

她說：謝健明多天來的受苦，已消瘦了十多磅。在海上飽受風吹日曬雨打，整個人神情憔悴不堪，滿身傷痕，下肢尤其嚴重，在醫院睡在床上不能用東西直接蓋着，利用罩籠將被子隔開。

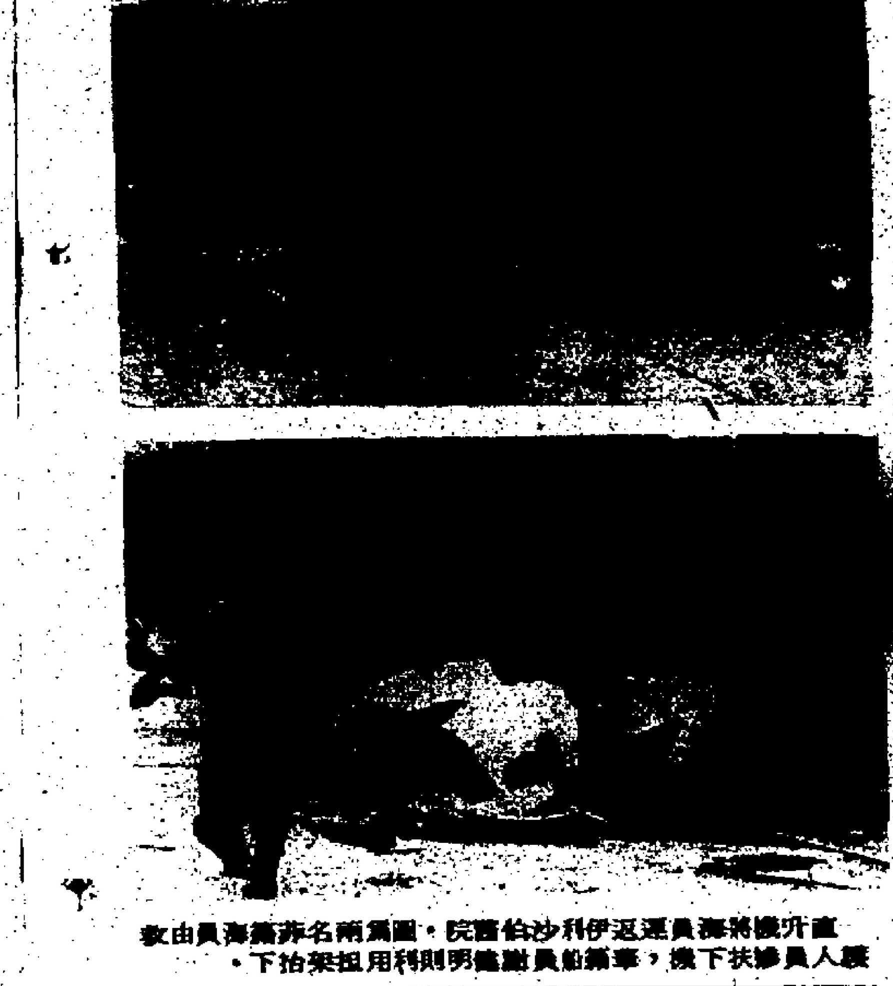
據兒子對她說：他三次在救生艇上，抵受不住陽光曝晒的痛苦而跳下海中，心想就此死去算了，但一想起家中的媽媽，就使他激起求生意志，游回救生艇，由於缺乏食水幾次以尿解渴。

現時謝母正着手向船務公司申請賠償手續。她對記者表示：希望日後兒子不要再出海，但仍由兒子自己作最後決定。

她說：在沒有找到任何屍體之前，一直有信心兒子會平安歸來。謝健明曾就讀赤柱航海學校，泳術精通。而加入航海界的目的，是想環遊世界，而事實上，目前工作的「神山一號」，祇來往星馬兩洋而已。

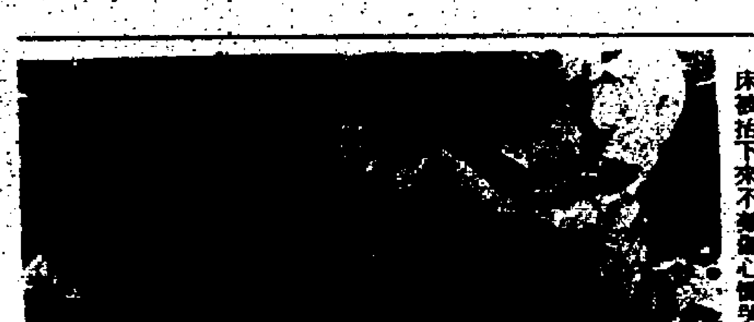
謝母昨日告訴記者：「我晚上相信睡不着，一方面太過興奮，另方面求神保佑其他還未獲救的船員，早日回來。」

今天，她將煮好白粥，做了雞湯，帶給留醫的兒子。



直升機將海員運返伊利沙伯醫院。圖爲兩名菲籍海員由救護人員攙扶下機；事緣船員謝健明則利用担架抬下。

皇家空軍直升機，昨午在「明仁建設號」上空將其中一名生還者用吊床吊上。船上左款部爲救起之救生艇。



香港海員謝健明的母親，看見兒子用擔架床被抬下來不禁傷心慟哭，由家屬勸止。

棉紡會主席唐翔千要求
政府部門應統籌優先買港紡織品

【本報訊】港府各部門每年採購布匹，以供軍警服裝及各種日用及室內用品等等，爲數雖不及輸出數量，但亦非小數，棉紡業同業公會主席唐翔千近與同業往歐洲訪問返港後，爲紡織業力謀闢出新的銷路，日前又於招待工商署左敦署長席上，主張在目前紡織業遭到艱苦期間，應請政府統一籌劃，將各部門需要紡織品之零數，化成整批招標，如果實行，則本港紡織業必定樂於投標，在價格亦可相當廉宜，此舉且能喚起本港社會多用港貨之注意。不在評斷此事是否適當，不能僅因內銷數量不能與大宗輸出相比擬即予輕視，而應由政府基於如何使困難情形而考慮到於全面鼓勵採用港貨的作用，使市民覺得當局施行政策，並不以善小而不為。

左敦署長在原則上對此主張自無異議，但謂凡新的政策，必須先爲決策高層所通過，又指出本港經濟現已步入復甦階段。鑒於過去本港工業家以其智力及勇氣，造成香港今日之繁榮，但若輸出總值於短過十年內增加四倍之輝煌紀錄，能憑於獨特紡織工業優秀之地位，可見現在雖面對一時停頓，其觀念一定不致於陷入失敗主義之境界。對工商業前途，本人有信心，更望紡織業今後將有深切的同感。

今年來逾二百人死於交通意外
當局下月展開交通安全運動

【本報訊】今年以來，在交通失事中死亡的人數，是因兇殺案而犧牲的人數的三倍。

據統計，交通失事死亡人數達二百八十二人，同期發生的兇殺案，只有九十六宗而已。

今年展開的交通安全運動，就是要針對這些驚人的交通失事數字。

運動主題與去年一樣——「聚精會神過馬路」，「聚精會神駕駛車輛」。

毫無疑問的，行人與駕駛者的大意，是造成交通意外的主要原因，於是，警方急切呼籲市民應全力支持今年的交通安全運動。

此運動之主要目的，在於鼓勵行人遵守交通規則，和鼓勵駕車人士小心駕駛。

五項主要活動將會爲此項運動而舉行。開幕禮將於下月二日（星期日）在遮打道行人專用區舉行，由王澤森議員主持開幕儀式，王議員並將會致詞和檢閱學校交通安全隊，另有多項助慶節目。

第二項活動是由汽車協會主辦的「最佳駕駛者比賽」。比賽內容包括各類汽車的技術操縱考試。賽事將于下月九日在大埔遊樂場舉行，這是香港的首次舉行類似比賽。

下月十五日石崗機場將有一場空軍飛行表演，並有降落傘自由降落，啫喀兵團軍樂隊表演。

下月廿三日少年警訊兒童嘉年華會在觀塘舉行，這項目必會成爲少年警隊今年內的盛事，

閉幕儀式將於下月卅日在政府大球場舉行，屆時將有交通安全協會的學校交通安全隊週年檢閱。

在推行運動期間，警察道路安全小組將派出廿八小隊，每隊二人，分駐各區交通黑點，目的在指導市民正確利用行人設施，和制止不守規則的路人。隊員們携有適當的指導資料，預備向不守交通規則的行人派發。

警察交通組將會加強消除交通違例措施，特別是針對那些危害其他行人的違例事件。

除此之外，當局將會在適當地方，陳設視聽……習慣，以勸諭市民小心駕駛。

在交通安全協會的指導下，學校交通安全隊將協助各社團推行各項安全運動，如在停車場和加油站派發宣傳資料，及在駕駛者同意下，替他們在汽車沙板上貼上標語，交通安全歌曲和口號會在香港電台和商業電台播放，標語則會張貼在巴士、渡輪及電車站。

英國防次官羅傑斯 訪海軍基地兩戰艦

【本報訊】英國防部次官羅傑斯昨午由香港艦海軍基地總指揮威爾士陪同下，訪問現時在基地內停泊的兩艘戰艦——曾往南中國海搜索遇險輪船之「捷徹斯特」號及「烏化頓」號。

羅傑斯在兩艦之指揮官招待下約逗留了卅分鐘。

羅傑斯分別由「捷徹斯特」號指揮官戈域及「烏化頓」號指揮官杜賓在艦上招待。

呂芷英被控案 地院今晨宣佈

【本報訊】華籍女警司呂芷英，被廉署檢控指其擁有財產與官職薪酬收入不相稱，此案由維多利亞地方法院法官巴士度聘用大律師審訊，爲時達個多月，押候今晨宣判。

屆時此位本港第一名華籍女警司，是否有罪，自有分曉。

被告呂芷英，卅五歲，未婚，女警司，被控於一九七三年六月四日所擁有財產與官職薪酬收入不相稱，違反防止賄賂條例，第十節一B段，被告由毛雲龍律師所代辯，否認控罪，暫准自行簽保五萬元，另兩名人事各簽保一萬元外出候訊。

本港銀行上月存款三百五十億

【本報訊】銀行業監理處昨日發表，九月底時，本港銀行存款總額爲三百五十億六千四百萬元，其中活期存款九十六億七千一百萬元，定期存款一百三十二億六千三百萬元，儲蓄存款一百二十一億三千萬元。

根據銀行條例計算的每月銀行一般流動情況爲百份之四十八點九。

越南難民七十二人赴美

【本報訊】僅餘的小數留港越南難民，陸續前往外國定居，昨日又有七十二人離港赴美。

港府發言人昨晚表示：現時只有二百六十五名越南難民仍留在本港，分別居於新蒲天祥軍營及庚甌道軍營。他們現正等待有關方面安排，在海外尋覓新居。

越南難民滯留本港時之最高數字是五月初之近四千人，在他們留港期間，估計港府共付出五百萬元來照顧他們的生活。

廉署元洲街分處接受舉報貪污

【本報訊】市民今後將可前往廉政公署另一分處舉報貪污，或從該處索取資料。

廉政公署第三個分處現已開始爲市民服務，該處位於九龍深水埗元洲街一七〇——一七二號鴻裕大廈地下（在元洲街與營盤街交界處）。

企圖摸竊不遂 扒手打傷探員

【本報訊】一名扒手在外國投注站內向一名休班探員偷竊不遂，將探員打傷後逃去。

該宗「太歲頭上動土」事件發生於昨晚六時許，一名姓陳休班探員（五十三歲）前往賽馬會外國投注站投注夜馬，當時投注站內擠滿馬迷，探員發覺有人伸手入其袋內偷錢，施空空妙手，立刻將扒手挽着，詎扒手反罵他不是，並揮拳毆打，探員不敵，遭打傷臉部流血，扒手乘機逃去。

受傷探員後由旁人代爲報警，送院治療。

[illegible]

第一場（第六班）路程一四〇〇公尺 出馬十四，時間一分卅四秒七，第一勝一馬位，第二勝二馬位。

㈠好好日	蘭尼位置彩	九元一角
㈡閃電火	摩加利位置彩	七元二角
㈢聖手	馬披得位置彩	七元
	獨贏派彩	三十三元八角

第二場（第八班）路程一〇三〇公尺 出馬八匹，時間一分九秒七又十份之一，第一勝二馬位，第二勝四份三馬位。

㈠樂達捷	蘭尼位置彩	十六元五角
㈡紅玫瑰	馬披得位置彩	八元四角
㈢分秒必爭	詹亞儀位置彩	十三元七角
	獨贏派彩	六十元九角
連贏位三號搭七號派彩		一百七十八元
當晚孖寶九號搭七號派彩		九百五十三元

第三場（第八班）路程一〇三〇公尺 出馬八匹，時間一分九秒二，第一勝短馬頭位，第二勝二馬位。

㈠益軍	詹亞儀位置彩	十二元六角
㈡風流財子	浩．嘉位置彩	十二元一角
㈢愛運佳	潘．納位置彩	九元三角
	獨贏派彩	五十三元五角
連贏位六號搭七號派彩		四百七十一元

第四場（第六班）路程二零零零公尺 出馬九匹，時間二分十八秒八，第一勝八馬位，第二勝四份三馬位。

㈠幸運心靈	謝恩奕位置彩	九元四角
㈡明月	詹亞儀位置彩	六元三角
㈢吉利年	浩．嘉位置彩	八元二角
	獨贏派彩	四十四元二角
連贏位三號搭六號派彩		一百二十八元

第五場（第八班）路程一五七五公尺 出馬十匹，時間一分四十八秒三，第一勝三馬位，第二勝四份三馬位。

㈠浪淘沙	鄭．浙位置彩	十九元八角
㈡意有所圖	詹亞儀位置彩	七元八角
㈢亞洲皇后	摩加利位置彩	六元七角
	獨贏派彩	一百廿二元七角
連贏位二號搭九號派彩		五百一十四元

第六場（第六班）路程一五七五公尺 出馬十四，時間一分四十七秒七，第一勝四份三馬位，第二勝二馬位。

㈠駿馬	告東尼位置彩	十元三角
㈡人之讚	易．仕位置彩	八元七角
㈢巧惑	摩加利位置彩	九元三角
	獨贏派彩	四十四元七角
連贏位一號搭五號派彩		二百三十八元

場外投注派彩 六環彩要登記

【本報訊】馬會公佈昨晚第一場場外連贏位閃電火（二號）搭好好日（九號）派彩一百六十三元。

場內孖寶第一場好好日（九號）搭第二場樂達捷（七號）派彩九百五十三元。

場外三Ｑ孖寶：

第一Ｑ：第二場樂達捷（七號）搭第四場幸運心靈（三號）派彩七百九十四元，樂達捷（七號）搭明月（六號）安慰獎派彩五十一元。

第二Ｑ：第三場益軍（七號）搭第五場浪淘沙（二號）派彩二千六百零八元，益軍（七號）搭意有所圖（九號）安慰獎派彩二百零七元。

第三Ｑ：第四場幸運心靈（三號）搭第六場駿馬（五號）派彩五百六十二元，幸運心靈（三號）搭人之讚（一號）安慰獎派彩一百五十元。

由於迷場傳冷，今次之六環彩派彩率必甚和味，中獎者不多，馬會公佈中獎者須要登記，派彩若干，將於今天公佈。

六環彩之中獎號碼如下：

第一場二號九號，第二場三號七號，第三場六號七號，第四場三號六號，第五場二號九號，第六場一號五號。總投注爲九百七十九萬零一百五十元。

場外孖Ｑ第一場閃電火（二號）好好日（九號）搭第六場人之讚（一號）駿馬（五號）派彩五千二百十一元。

場內孖Ｑ第四場幸運心靈（三號）明月（六號）搭六場人之讚（一號）駿馬（五號），馬會昨晚公佈，場內孖Ｑ總投注共三十三萬五千四百四十元，有八十四張投中，彩金每票三千一百九十九元。

馬會公佈有三匹馬升班，幸運心靈昇升第四班，駿馬升第五班，浪淘沙升第七班。

陳依齡三姊妹爲導演郭清江拍了「燕飛翔」，日前，偕郭清江、張清一起招呼新聞界手足看戲，郭清江才知道「燕」片拍完，張清與陳依齡已非同一機構同事，且各自屬於敵對機構的重臣，郭清江喟然而歎：人事滄桑，變幻無常，此之謂歟！（錫光）

雛鳳收音下月拍帝女花 林建明攏絡記者請飲茶

雛鳳昨日正式收音了，接連兩天，將該片所有的音樂，全部先行錄好，屆時拍攝時，再播出對口型。

這一次參與「帝女花」演奏的樂師，共達二十餘位之多，他們都是樂壇高手，水準一流，每個人對粵劇或粵曲有深厚的認識和研究，其中有幾位，更是甚少參與其他粵劇團和曲的伴奏的。

這幾位樂壇高手，除了是仙鳳鳴和雛鳳鳴起班，才會參與演奏。所以，「帝女花」此次的收音，是非常隆重的。

負責雛鳳音樂的，是著名的樂師朱毅剛，這次邀得參與演出的樂隊的樂柄，他們都是著名的樂隊領班，此次卻答允，爲雛鳳助陣，協助收音。

如果沒有特殊的因素，雛鳳的「帝女花」將會在十一月一日開鏡，佈景已經蓋搭好了，隨時都可以應用。

林建明定於今午，在中華酒樓會見記者朋友，但她事先聲明不是專爲新片「肉蒲團」的宣傳招待會，而是她私人性質的聯絡活動。

其實她這是一舉數得的，林建明請飲茶的意思，是她自「祉女」大威威之後，積約頗的使一直忙碌，此外她又要兼拍協利的「兩大無猜」，直到最近幾天「兩」片拍竣，她使抽空和記者朋友茶叙，多謝大家一直給她鼓勵和捧場。

自「祉女」剃光頭後，積拍了這「肉蒲團」，林建明表示以後決不再剃頭了，如今她已長出新髮型，把吋許長的短髮熨曲了，滿頭圈圈像個小黑妹，今天她便以此新髮型會記者。

嘉芙蓮拍片玩耍性質 尤伯連納作風如君王

嘉芙蓮史柏是一位漂亮的女明星，年紀祇有廿九歲，已拍過近六十部電影。如今，她頗富有，拍片祇是玩票性質。因此，她所拍的電影不很多，年拍三部而已。

近兩年來，她大多數是在義大利拍片。繼「夜夜念奴嬌」、「分分秒秒換情郎」後，最新的一部電影是「出牆紅杏兩家春」。

在「出牆紅杏兩家春」中，嘉芙蓮史柏是扮演一位出牆紅杏少婦，愛上了丈夫的好朋友。結果，顛鸞倒鳳，攪到一塌胡塗。

像嘉芙蓮其他影片一樣，在「出牆紅杏兩家春」中，她有不少暴露鏡頭，表演不少時裝，令人大開眼界。

「出牆紅杏兩家春」的主題意識，在中國人看來，可能不符合道德標準，因爲片中有換妻遊戲。

不過，外國人對此片相當欣賞，認爲它的題材很新，最合適夫婦觀看。因爲夫婦看後，將會加深彼此的情感。

附帶一說，「出牆紅杏兩家春」的結局是合乎中國人的傳統觀念的，片中夫妻分居後，又再次結婚，覆水重收。

有的演員是千面人，每部片皆不同，「光頭佬」尤伯連納並非一個差勁的演員，事實上他還拿過金像獎，但無論他演軍官，演槍手，演機械人，演強盜、海盜，他給人的印象，還是光頭佬。也許可以說，他本身的性格和力量太強，而使他的角色，顯得大蓋自無光了。

在「光頭佬」的三十餘載演戲事業中，對他影響最大的，自然是「國王與我」的暹羅王角色。他在美國百老匯舞台得以成名，是演國王，一上銀幕能得金像獎，是演「國王與我」，在電視上，「國王與我」拍成片集，他又是當然的國王。三大和他對手的女星，舞台上的古特洛蘭爾絲已去世，電影上的狄波拉嘉已息影，電視上的莎曼薩愛嘉，可以做他的女兒有餘，再過十年，如果「國王與我」又拍電影或搬上舞台，很可能他再去當國王，而演那個英國女教師的人，今天還在吮吸波板糖呢。

對演員來說，定型是很可悲的，不過，尤伯連納並不是眞正的演員，他無法收縮強大的自我來演一個角色，所以，定型演國王，對他來說，給予他瑞士別墅、香檳早午晚餐、酒店住套房，還可以義務地擔任聯合國兒童基金會會長，年支一美元，四處去募款，收養一個兩越女孤兒，叫美雅。尤伯連納在別的方面像不像國王不敢說，但在享受方面，這個人卻完全像個國王。

包娜娜來港

寶島「萬能歌后」包娜娜，於昨（廿八）日下午由台北市乘坐航機抵港，麗宮夜總會公關顧問方達堯，前往機場歡迎。

茅瑛躲在家中養胎 希望一次過獲孖胎

銀絕記

茅瑛最近沒在活動圈子裏，原來她靜靜的躲在家中，甚至好友秦祥林與蕭芳芳結婚的婚宴上，也見不着茅瑛，倒是見到她的先生雷震。

因而，有朋友問雷震，何以不見其太座同來？雷震作神秘的笑笑，然後說：「她呀，她那能出來，稍吃東西都要吐，說甚麼也不肯出來。醫生說她要盡量休息，經過了三個月才好四處去。」雷震這麼一說，朋友們忙上前向他祝賀，因爲，他需要做人家父親。

茅瑛懷孕才一個多月，醫生要她盡量在家，加上她常常作嘔，即使出外吃東西也很不方便，所以，她索性甚麼地方也不去；同時，即使有人約同回家打麻將，她也不能打得太久，累了也不好。雷震對茅瑛十分緊張，他連太太的起居飲食也照顧到。

雷震有不少兄弟，但結婚的祇有他一人，所以，對茅瑛生孩子的事很緊張，爲雷家傳宗接代，當然是一件大事。在這種情形下，茅瑛忍不住對朋友說：「我最好一胎生兩個出來，一男一女，我們夫妻對男女也一樣喜歡，但家人卻盼望是個男的。如果一下子生兩個，那便省事多了。不過，雙胎是很辛苦的，我又怕受不了那些痛苦。」

談及休息，茅瑛說很不好意思，他的契爺黃楓原在拍完「密宗聖手」之後開一部有關寶魔的戲給茅瑛主演，那個劇本完全爲茅瑛寫的，可是，現在因茅瑛不能拍片，她得休息一年以上才能拍片，祇好把劇本押後，等她生下孩子再拍戲。不過，在這段期間，他會另找劇本來拍。幸好茅瑛把「密宗聖手」完成才有孕，不然，片子要等一年才埋尾，那可是大問題了。茅瑛是一個愛家的女星，有了孩子，將會更喜留在家。（楊翠）

尤伯連納「光頭佬」綽號，便是爲了演「國王與我」的暹羅王而剃光了頭。

嘉禾代表團赴台北 直搗黃龍獲剪接獎

嘉禾金馬獎代表團，將於今日下午出發，飛赴台灣。

嘉禾是以「直搗黃龍」一片而獲得最佳剪接獎的，得獎者是名剪接師張耀宗。

此次金馬獎，將由沈杉率領，團員包括有張耀宗夫婦、雷震與黃邊中等。

該代表團將會在台灣逗留三、四天，然後返港。

「直搗黃龍」是一部出色的影片，在香港放映的時候，收入超過百萬大關，這是年來較爲出色的一部。

本來，團員的名單中，有茅瑛在內的，但是，茅瑛因爲有喜，醫生囑咐她不能操勞，更不能夠乘搭飛機，所以，由夫婿雷震頂上。

雷震因爲將爲人父，高興萬分。前些時，他爲了茅瑛腹中的胎兒，大絞腦汁，要先行代小孩子取了名字。

不過，雷震要查過族譜才成，雷震年來，祇集中精神拍戲和攪沖印的事情，如屬兒子，族譜中要排到甚麼字輩，他滕查查，這次乘便到台灣去問過哥哥才知分曉。

今日電影

海運	國王與我	(西)	(重映)
新華	猛虎橫掃辣手黨	(西)	(重映)
明珠	夜探海龍潭	(西)	(未評)
荷李活	巴黎艷遇	(國)	(未評)
東方	叫春貓	(西)	**
麗都	二世祖	(國)	**
華盛頓	反抗	(西)	(未評)
麗聲	驚天大刺殺	(西)	***
京華	爆炸海神號	(西)	(未評)
紐約	雨中怪客	(西)	(重映)
凱聲	人細鬼大	(西)	(重映)
豪華	紅塵孽償	(西)	(未評)

五大導合拍「香港奇案」

邵氏公司將開拍一部由五位導演聯合執導的新片——香港奇案，這五位導演是：程剛、何夢華、桑山、羅臻、孫仲，劇本出自倪匡手筆，日內可在影城隆重開鏡。

香港奇案包括五個故事，這五個故事都是根據眞人眞事，加以戲劇化的處理，它們是：箱屍案——孫仲導演；大阿姐——華山導演；大搶戰——羅臻導演；灶底藏屍——程剛導演；龍虎武師——何夢華導演。

蛇蠍夜合花 本月底上映

【本報訊】由法國名導演杜雷福、名演員尚保羅貝蒙多、嘉芙蓮丹露合作的鉅片「蛇蠍夜合花」，已鐵定十月三十一日在香港大舞台上映。

該片名震中外，內容多采多姿，曲折離奇，刺激動人兼而有之。爲免向隅，該院即日開始定座。

汪明荃與鄭少秋 合唱紫釵記插曲

汪明荃和鄭少秋主演的電視劇「紫釵記」，由於主題曲和幾首插曲的效果都很不錯，已錄成唱片。這張唱片，在一週前開始發售。

汪明荃和鄭少秋兩人，亦樂於看到「紫釵記」的主題曲和插曲在香港流行，他們唱這些歌曲時，曾經下了不少心血。

娛樂

胡錦嘮叨煩死張冲

李翰祥在日本京都看好「早生貴子」的外景，回來後根據外景這段戲的鏡頭分好，七月上旬先拉隊到濱城去拍「高枕無憂」，然後再轉京都。

到了日本，李翰祥他們才發覺居留有問題，他們祇是屬於過境性質，如果要把「早生貴子」和「博多人形」兩段戲拍完，除非再去一趟濱城，再簽一次過境手續。李翰祥與邵逸夫一商量，決定把「早生貴子」移回香港，於是，一行人去了博多，去拍祇園祭和山立祭以及博多人形。

因此，已經分好的「早生貴子」鏡頭，也就不適用了，回來根據廠景和外搭景，重新再分過鏡頭，也因此，天數就不足一部片了（短了），於是，才有了後來的「床上床下」，變成四段戲，增加了四名演員：胡錦、康凱、汪禹、江洋等。

胡錦那時剛結婚，想推薦乃弟入邵氏，起初是託麥大衛進行，阿寧也相當熱心，祇是，事有湊巧，方逸華到別處去了，阿寧又趕着去台北拍「八道樓子」，這事就擱下來。

胡錦又便想到契爺李翰祥，於是一而再、再而三的去操李翰祥的班，無心插柳柳成陰的，讓她接下了這部「床上床下」。

胡錦婚後，我從未跟她玩在一起，在影城也祇是匆匆打過幾次照面。聽說她與張冲婚後過得也很愉快，張冲很久沒拍戲了，胡錦也很少拍戲，閒來，兩個人手拉着手在街市買菜，買了菜便回家親自動手做菜煮飯。張冲是一個很節省的人，他對朋友卻很闊，很夠義氣。

胡錦這個人，話特別多，她有時說話也不知是說給誰聽，聲音很低，嘮嘮叨叨的總是說個不停，你祇見她兩片薄唇上上下下的動，不曉得她講些甚麼，很是古怪有趣。

「這麼年輕就這麼嘮叨，將來老了，老人院都不會肯收妳。」有人這樣笑罵她。張冲已經習慣了她的嘮叨，胡錦在身邊的時候，他說：「佢好煩。」胡錦回台灣去了，張冲突然耳根清淨了，又像失落了些甚麼，急急地把胡錦找回來。趣不趣？

二世祖不注重結構 純粹標榜色情肉體

幕前閒話

**「二世祖」純粹標榜色情，對於一般紈袴子弟所喜愛的聲、色、犬、馬中，祇在色字着墨，全片也不注重什麼主題和故事結構，所以到了後來，也祇是李大爲所飾的二世祖被人「捉黃腳雞」作結。

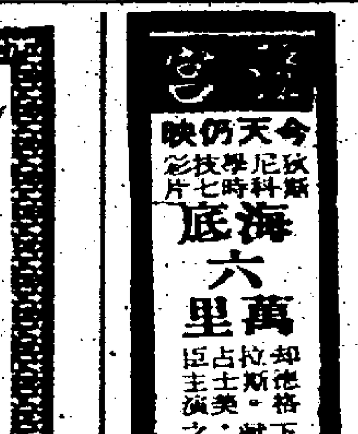
——李大爲飾「二世祖」一角，雖然沒有紈袴花公子的味道，但演來頗努力，演他傷友的曾江也流氣十足，在演的方面不能再有什麼苛求。

由於全片祇在色情方面着功夫，劇情的發展都與玩女人有關，李大爲見一個女人就追一個，不過，除了追丁珮和容蓉，還耍了一些小手段外，都是順順利利的就上了床，裸體鏡頭可算不少。

本片並沒有介紹一些特別的聲色玩意，在二世祖別墅中一座大鏡乾坤，已不是新鮮事物，好偷窺之道者。早在一些缺德的公寓架步中見過，而二世祖所謂能壯陽之飲品，過去亦曾有人提過了。

在本片公映前，當事人曾主辦了一次上空女郎以廣宣傳，本片中的也不乏肯脫女郎，新面孔亦相當多，假如本片收得，相信亦有顧她們作號召了。

尚有戲院廣告刊登在第二及第十二頁



擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

……們損失了五十餘人，始終未能接近十丈以內。

當夜幕低垂之際，戰況岑寂了，楚駿才能作片刻歇息。

秋心道：「天黑了他們可能不會再來，相公快去取水吧。」

荊玉鳳道：「忍耐一點，秋心，如果我猜的不錯，他們可能利用黑暗大舉來襲。」

秋心一驚道：「要真是這樣，那該如何是好？」

楚駿道：「妳忘了江湖朋友給我的渾號了……

屋前三人慘呼着仆倒下去

……開，除非情況穩定下來，他就無法前往取水。由日色偏西至夜晚，紅衣堡作五次進犯，他……的傷亡，在精神下也受到沉重的打擊。⑨⑧

中篇連載　野花

莫愁

「唉——」她微微的喟嘆了一聲道：「這應該歸咎到命運了，誰叫我生來命苦！」

於是，她講述自己不幸的命運，她傷心的回憶那慘痛的往事：

三年前，我丈夫死了！他姓唐，排行第三，人家都稱他三哥，他是個勤奮的海員，雖然我們結婚好幾年，但是，計起來，聚少離多。為了我們離別的日子比聚首更多，所以雖然彼此之間的感情並不太壞，但也沒有格外的恩愛，不過始終維持着一種良好的婚姻關係。

「也許找出身一個比較保守的家庭，所以很重視舊禮教下的婚姻制度，因此一直沒有對丈夫表示不滿，也相信「從一而終」的教條，一個賢淑的婦人，一生之中祇能嫁一個丈夫。

「當然我抱着三從四德的宗旨，也希望自己做一個賢妻良母的女性。

「可是，命運不容許我這樣做，我丈夫就在一次颶風侵襲中罹難身亡，後來我獲得船公司的通知才得悉這個噩耗。

「當時我是多麼傷心，輪船公司祇給了一筆數目並不很大的撫恤金，我們此後生活就靠着這一點錢維持。

「我與家姑同住，還有一個未婚的小叔，是我丈夫的胞弟，他還在唸書，但他為人並不很好，常常與些阿飛為伍，習染阿飛的行徑，家姑根本就管教不了他，倒是我說他幾句，有時他還肯聽。

「這樣一個家庭，本來就沒有什麼值得我留戀的，我還年青，很多鄰居和街坊勸我改嫁，他們說：『趁現在年青的時候，早點兒找尋出路！』這句話本來是對的，像我這樣的容貌和年齡，那裡會沒有出路呢？

「我也曾經考慮過，為了我本身的幸福，當然是對的，但是在良心上總覺得拋不下了這個家，雖然我沒有什麼牽掛，然而人類畢竟是感情動物，如果我離開了，家姑和小叔的生活怎麼辦呢，況且那時家姑又扶病在身，終日與藥爐為伍，她正需要人服侍，不忍令她老人家受到更大的打擊。

「家姑的病日益沉重，我更不忍心遠去，讓她受不孝之名，到底唐三在生前，並沒有對不起我的地方，假如我拋棄了他孤苦無依年邁的老母，萬一有了甚麼不測，豈不對不住亡夫在天之靈嗎？

「一念及此，我祇有忍受着孀居獨守的寂寞，與家姑相依為命，伴着這風燭殘年的老人家，過着暗淡而淒涼的日子。⑦

半寂靜地帶

第七期「多重彩」，頭獎、二獎仍無人中，由選中六個號碼而不依次序之三獎，分得彩金。

如改為六字全中者為頭獎，中五字為二獎，中四字為三獎，投注人可能會多一些。

×　×

赤柱監獄囚犯，伙食每天為六元，公立醫院的病人，伙食每天四元六角。據解釋：囚犯要勞作，需要更多熱力；病人胃口不好，故食量減少。

更好的解釋，應該是：病人的藥物，也是吃的，而也是要花錢去買的。

×　×

台灣省教育廳，嚴禁各級學校教職員賭博，違者將解聘或免職。

香港賭馬是奉旨，麻雀不過是耍樂。所以，作為香港的教員，即使有賭博之實，而無賭博之名。

丹尼

南宮搏

供出爬灰

知府對此保持緘默，於是，姚良臣一拍驚堂木，嚴厲地問出：「周氏，我要你講出實話啊！」

「我會的，我是講實話啊——」珠鳳不安地遊目四顧。

「我問你，你實說」姚推官再一次向她追問，「除了丈夫之外，還有什麼男人？」

「我……我……」她訥訥地，不能暢言。

「周氏，你除了丈夫之外還有什麼男人？」他再放大聲問。

「我……沒有！」她吃力地吐出。

「周氏，你再說，除了丈夫之外還有甚麼男人？」姚推官問同一句話，祇是，他的口氣又加重了。同時，他的雙目圓睜，淒厲地，好像，眼睛會吃人。

珠鳳的身體不住抖顫着。而且，不敢再作回答了！

「周氏，你說呀——」姚推官一揚手，轉向兩邊的差役森嚴地喝道：「看形具侍候。」

差役發出一串喝斥聲，珠鳳是受過刑的，差役的喝斥使她魂飛魄散。雙手撲在地上痛哭着叫出。

「老爺，大老爺，我是童養媳出身……我丈夫的父親，周老爺，他……」珠鳳瘖啞着，無法順暢地往下說。而且，在恐懼中，她的神志又漸漸地迷亂了。

此時，知府古松年看出珠鳳神情有異，於是，冷冷地說：

「姚推官，這婦人神情有異，祇可因勢利導，不能迫之太甚。」他說完，再向右邊的師爺作了一個暗示。

但是，姚推官却把握住了珠鳳於瘖啞中所吐出的語言，欠身向知府說：「大人，這是關鍵所在啊。」

知府古松年低哼着，勉強向京裡的推官點頭。這時，兩名差役，獲得師爺的指示，便將珠鳳扶正。於是，姚良臣以一種胸有成竹的神氣再問：「周氏，你丈夫的父親怎樣？」

「老爺——老爺爬灰。」珠鳳胡亂地說出。

這一句供詞使得滿堂的人都為之錯愕了，如果她所供的是實在，那末，這一案就極為複雜。姚推官沉吟着，又看了知府一眼，再問：「周氏，老爺爬灰是在你丈夫生前，還是死後？」

「生前，生前——」她在啜泣中混亂地叫出。

「我是童養媳啊，周老爺爬灰……」珠鳳又脫口說出。

「大人——」姚推官向知府拱手問道：「這婦人的家翁為人如何？鄰居可能會知道——」

古松年毫無表情命傳鄰居上堂作証。

在鄰居們的心目中，周老爺是一個端方的人物，至少，鄰居們是對周老爺具有敬意的。因此，他們衆口一致地認為周老爺不可能作出如此傷風敗俗之事來。一〇八

行到水窮處

李默

現在是甚麼都沒有了，冷冷清清的，十月的天氣，在晚上是倍感淒涼的。

七十六：被書囚壓

我停了筆，痴痴地想着家中的情況：

「一行孤雁天邊過，半壁燒燈地上行！」

那是我們在這種入夜時分常說的妙對聯。噢爸爸，他是個甚麼小事小物也會找得出笑料的人，他曾經喜過、悲過、衆星拱月過，如今什麼也沒有，但他能在生活日常中得到快樂。

噢，爸爸，親戚們都說我的笑容像極了他，是嗎？

我把桌上鏡子移正，藉着燭光，我照着自己。鏡子上出現的自己嚇了我一跳！青春正好，整個臉都是柔和的光輝、短髮，笑起來好看嗎？有小酒渦；所以我愛笑。尤其是那眼睛，那裏頭有着在玻璃水缸內花朵的搖動——我自己也看得呆了。有點自豪。

好久，才醒覺過來，匆匆把鏡子推開。神氣些什麼呢？自己罵自己，也不過十年八載光景，誰不經過少年時？美貌？且看我王寶釧活着不把它作一回事看待！

然後我寫好了信。我還是高悅多於悲傷的。

我上了床，自己的床，粉藍色的蚊帳網住了我，好大的天花板，靜靜佇立的書桌、床，多少人用過？多少人因此間的用功而名成利就？多少人又在戰爭中敗陣下來，淘汰了自己？而我，又有多少人曾經像我一樣躺在紗帳內想着這擾困人的問題？

我感到房間不在舒適，而是充滿了壓力，四四方方的房壁、天花板、書桌、床，什麼也是四角方方的，就像書，在幻覺裏，你是任何東西都會看成是一本書的！書太多了，到處都是。我夢見自己被囚書城，四面都是書的牆，一本本的書，自動揭開書頁湊上我面前來，彼此爭着、嚷着：

「我是中國文學史！快讀我！」

「我是哲學概論！」

「我是文字學！」

「我是訓詁學！」

一本本，書上的象形符號？誰認得？

它們互相推擠着，叫着：「先讀我！先讀我！」

有把更大的聲音喝道：「你不讀我就得死！」我嚇一跳，那本書封面寫着三個斗大金字：音韻學！

我嚇得背像弓地退後，冷不防碰翻了全片書牆，書像雪片地蓋到我身上，我大叫：

光芒

黃思騁

這樣說還不到十天，歐洲方面就來了一個消息，向天豐公司探盤，探借葛飛霞到那邊去拍片，如果原則上同意，他們立刻會派人來談判。

汪軒之對葛飛霞這株搖錢樹曾經寄予厚望，認為她能替公司繼續帶來財富，可是霹靂刀一失敗，他對她喪失了信心，因此外借的可能性也就大了起來。

那天，他把她召到自己的辦公室裏去，將這個好消息告訴她，同時徵求她的意見。葛飛霞雖然不覺得這消息太意外，但仍然有點興奮，她說：「在他們提到拍片條件之前，我們這方面祇能決定一個原則，我不知道汪先生的意思怎樣？」

「原則上我當然同意。」

「我想知道你有甚麼條件？」

「我沒有甚麼條件，祇希望以天豐的名義跟他們合作，我們取得某些地區的放映權。」

「如果對方祇是想借角色呢？」

「那樣的話，我們到時再作商議。」

「這樣不是有條件了嗎？」

「你是天豐的基本演員，我們之間有契約，不會完全無條件外借的。」

葛飛霞一直都知道他是個成功的生意人，他的算盤向來打得很精，極少做對自己無利可圖的事。他所謂沒有條件，祇是說話的一種方式而已。

「汪先生，你打算怎麼答覆對方呢？」她說。

「我們這方面原則上已經同意，請他們派員來談判細則。」

「細則又是甚麼呢？」

「我得先聽聽他們的意見才能作出決定來。」

「上次他們已經提到合作的問題，可是你堅持某些條件，結果沒有成功。」

「我們不能任由人擺佈，佔盡便宜。」

「合作的條件是對等的，我們出錢又出力，他們也出錢也出力。」一〇四〇

「不行！咱們要趁早趕路。像你們這樣走法，走到鎮上時，墟市早已散了，我還能把你們賣出去麼？」農夫不耐煩地說。

「什麼？主人，你說要把我們賣出去麼？」豬們都震驚了，二十幾個聲音一齊問。

「不錯！正是要把你們統統賣出去。難道你們還想在我家養老不成？而且我還要老老實實地告訴你：你們一賣出去，最多兩天就統統要給人宰了！」

豬們聽了嚇得腿兒一軟，立刻癱在地上走不動了。

一會兒，一隻異常肥胖的豬排衆而出了，他一向就是被豬們尊為領袖的。他深知主人決不會憐憫他們，所以向他哀求是無濟於事的。他向農夫點了點頭，沉着地說：

「主人先生，我現在代表所有在這兒的豬發言。我們憑我們光榮的祖先的聖名要求你：第一，你應該對我們客氣一些；第二，你不可把我們賣出去給人宰殺。——你懂西洋史麼？主人先生。」

「甚麼？我們這兒向來就是用我們自己的屎做肥料，從來不用甚麼西洋屎。」

「唉唉，不是屎屎的屎，是歷史的史。」㊁

第廿五回　舌劍唇槍　才悉霍遠底事　眼明手快　未遂永訣最難堪

武俠小說

殷晉眼望着毒神，看他說得輕鬆，神態卻已十分嚴重。方逸清仍是輕盈作笑道：「正是這百寶長，九轉還丹之際，故障橫生，差些要功虧一簣了。」毒神冥作遲疑道：「老毒物不願壞你的好事，且恐你自己的造化。但，我的聽得還我！」方逸清道：「還丹之際，正須作用，怎能給你？」毒神道：「與還丹何干？」方逸清道：「你倘不知，正是我苦心經營的九轉丹元。你既有心，就得成全於我！」毒神怒的大怒道：「不行，不行，你竟用來作丹元，則我毒神豈不無後？」方逸清道：「毒神之後，隨處有可取之材，獨是這九轉丹元，百世難逢，就要你行個方便了。」

毒神突的冷笑道：「毒神行此方便，待你的丹液大成丹煉成，恐怕，恐怕我毒神已死無葬身之地了。」方逸清也正色道：「本門絕不濫殺無辜，也不念舊惡，丹成之後，仍感大德，如若不信，可先此立誓為信。」毒神又復冷笑道：「對孤禪門立誓，你當我是初出道的見小子？」方逸清道：「你不信，我也不能勉強，但此事我們現在已用不著爭執了！」

罪惡的漩渦

在經過一條橫巷的巷口時，他猛然地止住了腳步，不安地向巷內看了一下，心中忖道：「咦！那巷內像是有好幾個人影，會不會是攔途截劫來的？我看還是小心一點才好！」

他加快了腳步，正待要橫過馬路的另一

驀地，一陣叱喝聲自巷內傳了出來：「站住！」那青年怔了一下，知道要逃恐怕也不是容易，也就穩住了腳步，轉過身來，面向着那條橫巷。

祇見得裡面仍是黑漆漆的一片！

就在這一剎那，巷內走出了三個彪形大漢來，手上各持着西瓜刀、三角銼之類的武器，他們在青年距離不遠之處站定下來，定眼看了那青年一眼，其中一個就走到他的面前大聲喝道：

「好小子！就祇得你一個來嗎？」青年答道：

「你說甚麼？我不懂你的意思，」那大漢說着向巷子內吹了一下哨子。

「別裝蒜了！叫你埋伏好的弟兄們出來吧！我們的人全部都到齊了！」

說時遲，那時快，祇見巷內湧出了十多個流氓太保來，一字形的站在那大漢的身後，他們手上都持有武器，牛肉刀、單車鏈、童軍刀，應有盡有，像是準備開片似的。

那青年看了一下，然後很鎮定地說：「兄弟！你們弄錯了！我不是來和你們打架的那幫人！」

「那麼，你鬼鬼祟祟的在這裡幹甚麼？」

「我準備回家去吧了！並沒有甚麼的鬼鬼祟祟，你們幹你們的，我不想管閒事，也不會去報警的，好了！我走啦！」那青年說着轉身便要離去。

就在這時，在橫巷的另一端卻是殺聲大起，一羣打手模樣的流氓個個手持着武器衝了過來。

原先在巷內的一批流氓也連忙轉身迎敵，兩幫人馬在巷內一碰頭就拼個你死我活。一時間，殺聲震天，吶喊聲劃破深夜的寧靜。㊀

小願

萍雨

山川人物

席書提學貴州，以王陽明爲……龍場，以驛丞爲師。官爲……，奇亦甚矣。

學無先後，達者爲師。故爲師者，學識必通達，不在齒爵。而學者尊師，乃尊師學識之高深，不是尊師得位之隆，亦不是尊師年事之老。如席書者，官爲提學，以王陽明先生爲夫子，遂歸依龍場，以驛丞爲師，且率諸生以師驛宰，奇亦甚矣。

席書，字文同，四川潼川州遂寧人。登弘治庚戌（孝宗三年即一四九零）進士。授郯城知縣，升工部都水司主事，治漕船於清江廠，潛消船志，具見條理之才，通變之學。十四年改戶部山西司主事，疏河南司外郎，會雲南災異，疏臨五日，朝命考察其實官員。書具疏云：「災異係朝廷，而不係雲貴，在大臣而不在小臣。」因條奏時政數十言。孝宗欣覽，貼置座右。十八年出爲河南僉事。正德四年（武宗時一五零九）升副使，提學貴州。時王守仁謫龍場驛。書慕其學，擇其優秀者一二人，集省城書院，事龍場爲師，士始得聞正學焉。李兗矯曰：「即此一事，公之才識，已足蓋當世矣。當是時，人之皆信朱夫子，猶夫子也；而能識朱夫子之非夫子；唯陽明之學乃眞夫子，則其識見爲何如者，然有識而才不充，膽不足，則亦未敢遽排衆好，奪時論，而遂歸依龍場，以驛丞爲師。官爲提學，而率諸生以事驛宰，奇亦甚矣。」有謂見何超絕，志何峻卓，且不虞毀璟之應其後乎。六年升河南參政，丁憂，歸里。八年起復，升浙江按察使。九年升山東右布政使，再丁憂，歸里。十二年補雲南右布政使。十三年福建左布政使。十……

播音電視節目

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835

西班牙文・德文國語・英語拼音・日文法文・英語會話・電腦打孔・數學珠算・速記信札・中英簿記・中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港第一商科文外學校

商科證書班 新班A.I.A：歡迎應屆畢業生就讀
選修班：中英部，會計，速記，打字，信札，英文拼音……

特設課：剪裁，廣告畫班
開課日期：十一月五日
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七七四七九 740886

香港工科學校 11月6日新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593廖創興銀行大厦3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K953774
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

機械工程・建築工程・廣告設計・室內設計・時裝設計・數學專科・工商管理・航海電報・無綫電・冷氣工程・電機工程
英語會話・打字日文・信扎速記・洋行實務・會計全科・部記全科

香港法文學科商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣
十一月份新班招生
商業全科・日文・英語會話
醫學英文・法文・英文專科
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文拼音・國語・德文西文
英語會話 F1—F5 初學字母 成人拼字 英語拼音

德發公司

TELS. 3-674752, 3-686482
閃光牌安全電子照明燈 電流中斷，立即照明
七彩自動轉色枱燈
歡迎分銷，批發，零沽

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字三十四個
每天四元 暫收七五折，即每天三元，另送一天（醫藥除外）。連刊三天者，另送一天。以四段爲限。
凡涉及法律性廣告，須攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區畢打街利源東街八號地下
電話：二五四九五・二三二八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三七〇二八〇七〇八
（三）彌敦道一〇〇號東英大厦二〇〇室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三一九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）香港周生生珠寶金行有限公司……
（八）……周生生珠寶金行有限公司……

租售

中環寫字樓出租
每呎$3.10—$3.50
香港中環 域多利皇后街四號利隆大厦 415呎及500呎
電H253962

高尚住宅 租售

商場廉租（香港）

招租

唐樓租售

新樓廉售

元朗旺地 吉樓租售

盈達樓 新樓旺舖

中區商住 工商大廈 三樓商業 啟華大廈 中區旺舖 舖租幾百元（九龍） 旺鋪肉檔 荃灣眾安街 中區寫字樓 寫字樓租 半山車位

聘請

急聘 請男女職員 聘請教師 商行秘書 聘請職員 住屋廉讓 小酒舖平讓 餐室租頂 旺舖出頂 電動紗機 士多出讓 全盤出讓 招待所讓 工場旺舖 大單邊舖

徵求

誠聘 代人西請 婦女會職 報稅會數 稅帳 少女徵婚 專實酸枝 收買酸枝 誠徵女友 良友婚姻 徵求女友 禽畜藥

商業 啟事 遺失 尋訪

鋁窗 字機 電視 電視 台北 雞眼夾圈 南海同鄉會 鳴謝新界 念德佛堂 遺失聲明

工商日報分類廣告 下列信箱有信件請來報取

上門燒焊 高價收購 電熱水器 溫泉牌淋浴 天電綫視 合業和 澳門★台北 往台灣 財生店米 售廉具用 電鍋平沽 美加平價機票

野餐烤爐・旅行背囊・運動鞋

郊遊必備 價廉物美 輕便實用

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀店 營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

中聯搬屋 運龍搬屋 K-957351・K-958805 勝立搬屋 富盛搬屋公司 搬運 福來搬運公司 香港H630725・632007 九龍K331685・332081

狗貓 雞鴨 七彩 六合 特價機票 投注指南

教育

李三教授烹飪 現代英語 圓光魔術學院 英美人任 達海烹飪學院 臨床學 張公讓 香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電話：700263・719796 招生

醫藥

婦科葉莉 中國婦科李萍 男性衰退 季堅盛 惡疾 外皮 朱約翰 中國婦科葉友芳 醫藥 學廚 強身術

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，肩背皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅七年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼
白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，甚藥亂投病家所忌，不獨痊癒無望，抑且更爲惡化，急性者一月內即延全身，延及七竅即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢，延誤時機。

歐威廉以根治白蝕白癜瘋而享譽國際卅七年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口
早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告逢月之十日、二十日、三十日在工商日報晚報同時登出。

白蝕非不治之症，卅七年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

本人不以誇張，不欺騙，實不多取，貧者減贈，有親切感，有同情心，使滿懷希望而來之任何階級，均有治癒機會，卅七年來，一向抱此宗旨爲患者服務，且藥效舉世無雙，痊癒率高，有此因素，才能享譽國際，各地鄉購者與時俱增。

有國府合格中醫執照

上海六合路太和大樓專精治白蝕醫學灰甲指權威

歐威廉

中醫專科老師

有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
便利工友星期假日照常候診

本報分類小廣告 優待客戶啟事

本報分類小廣告欄爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段爲限）

工商日報

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，否則將「郵票」二字劃去
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

住址：　電話：
刊戶：　啓　一九　年　月　日

工商日報

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：　啓　一九　年　月　日

舊鑄字機廉讓

日本萬能鑄字機兩部割價廉讓
電話五一二七九三〇七歐先生洽

中國婦科李惠玲玉芳醫師 通力 江森婦科診所 中國女醫婦科李玲 鼻科鼻得寧 小腸氣痛 何重新

THE LADY OF MONZA
豪華·新聲
今天五場
盛大獻映火速定座
歐洲巨獻 公司 問題片
「狐惑」女主角 安希活
「着鬼迷」女主角 卡拉嘉 麗雲娜
英俊小生 安東尼·奧 薩巴圖
德國影帝 哈地格
魯加 主演
寂寞恨更長 遺憾空門
歡愉嫌夜短 修女偷情
紅塵孽債
前世·孽緣·今生再續
兒童不宜
THE LADY OF MONZA

酥胸與玉腿齊飛！
笑聲與肉緊交織！
國際肉彈大展露！
超級笑彈大爆炸！
娛樂戲院
娛樂 翡翠 荷李活 黃金 亞洲 好景
明月 永華 觀塘 元朗 福星 南昌 油麻地
今天全日五場獻映 記得早到
翡翠荷李活加午夜場
陳思佳 馬雯妮 嬋麗莉亞 美亞鍾絲 領銜主演
韋弘 呂奇 艾廸 杜少明 領銜主演
艾蒂 林伊娃 客串
兒童不宜觀看
最有味係法國藝術·最浪漫係法國女人

肉蒲團
禁書
G

紐約 大華 華都
下期又一鉅獻！
柏史蓮德嘉
出牆紅杏兩家春
七彩闊幕
HOW MUCH DO I LOVE YOU?

NIGHT MOVES
夜探毒龍潭
文華·明珠
今天獻映 火速定座
大導演 阿瑟潘
大明星
追疑犯決不放鬆
擒真兇毫不留情
密探性如霹靂
不怕案情曲折
不怕赴湯蹈火